

од. зб	459
опису	1
фонду	1164
№ ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	

-138-

рознеченіє  
 Ра ввина т.  
 1851 р. 138

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	
№	фонду 1164
	опису 1
	од. зб 459

-138-



מס	מי איה המולד אשר ימוצץ	היום ויום מולדה		איה גילד דימ בעיר גילגא	שם אב ומה של מולד ומה מעשהו דימוקב בן שמעון בן סרחי או היום פרים בן אבי קצב	מי נולד ומה שם כותן לו דימ בולר זמר ושמאי ראובן או גילגא בפגא ישמח-רבקא
		למבין יזעיס	למבין יאודיס			

282	המבין	28 מאי	15 יוני	קאמל	רבי זכריה-אל	אברהם
		" 29	" 22		בן אל קאמל, רבי	

"	"	" 23	" 16	"	רבי אל-אל-אל	בן אל
					בן אל קאמל, רבי	

"	"	" 23	" 16	"	רבי אל-אל-אל	בן אל
					בן אל קאמל, רבי	

100. 100. 100.



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго. №	Мужскаго. №	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ его ему, давалъ имя
			Христианскій.	Еврейскій.			
178	203	Бороганы	Мартъ 23	Июль 16	Въ Кабл.	Михаилъ Гривской гудерни в Бердичева мѣстѣ Писарховъ Гасп. миттейнъ; мать Губка.	Свѣтл. Левъ.
179	203	"	" 23	" 16	"	Черниловскій миттейнъ; мать Теняхъ Конопель Ханмовъ Сахмунъ; мать Тесса Ханмова.	Доръ 78 Хая.
179	203	"	" 23	" 16	"	Михаилъ Микской гудерни Писарскаго гудзда Святвольскаго общества Гасель Мовшевъ Цигермиттейнъ; мать Лая.	Доръ 79 Хая.

нов. 14 Юня 1913.

157/157

חלק ראשון מן נולדים 127

מספר	אי איה אביו	אי איה אמו	היום היום הולדת		אי איה אביו	אי איה אמו	שם האב והאם של הילד ומה משתהו היציעק בן שבען בק סדרה או היום מרים בת צבי קצא	מי נולד ראשון שם ניתן לו יום בולד זמר ושמו ראוהו או בולדת בענת ושמה רבקה
			למבין ידעוים	למבין ידעוים				
203	האב גרובמן	האם גרובמן	23 מרט	16 יולי	בגוד	מיקהיל גריבסקי	שם האב והאם של הילד ומה משתהו היציעק בן שבען בק סדרה או היום מרים בת צבי קצא	מי נולד ראשון שם ניתן לו יום בולד זמר ושמו ראוהו או בולדת בענת ושמה רבקה
"	"	"	" 23	" 16	"	צ'ערנילעווסקי מיטטעין	"	"
"	"	"	" 23	" 16	"	מיכאל מיכסקי	"	"



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился в крѣ ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
180	Мужскаго.	Мартъ 23	Июль 16	Въ Киевѣ.	Многоязычъ Термиловской губерніи г. Каменна Дача. Менделъ Meerovъ; мать Сура-Дая.	Dora Maria
181	Мужскаго.	24	17	"	Термиловскій многоязычъ близикъ Терминовъ; мать Дая-Сура.	Dora Tamara
182	Мужскаго.	24	17	"	Многоязычъ Минской губерніи г. Гроднѣйска Милоша Феухова Садовскій; мать Дая.	Dora Casimira

Женскаго. Мужскаго. 180 " 181 " 182 "

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה אמרונו יתמוצק	היום הולדתו יום הולדתו	איה הולדתו	שם האב והאם של הילד ומה מעשרתו היצויקת בן שבען בק סוחר או חיות מרים בת צבי קצב	מי נולד ראשון שם כותן לו דינר בולר זמר ושמיר ראובן או בולדת בקבת ושמה רבקה
180		23 מרת	16 יולי	דורה מרת-סופר	דורה מרת-סופר
181		24	17	דורה מרת-טוונג	דורה מרת-טוונג
182		24	17	דורה מרת-טוונג	דורה מרת-טוונג

1800



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
183	"	"	"	Магн 24 / Июл 17	Рѣшляевъ Мртшанинъ Могилевской губернии Таежнаго уезда Дрибинскаго общества Турма Хотовицъ Дризини; мать Лея Лейбовна.	Дора Мишра
184	"	"	"	" 24 " 17	Кіевскій мѣстный 2 мѣ. Вишкупеческій сынъ Аврумовъ Аба Миломовицъ Ярицкеръ; мать Лузя.	Дора Рахиль
185	"	"	"	" 24 " 17	Мртшанинъ Кіевской губернии Таеженскаго уезда П.м. Черномыла Замманъ Аврумовъ Городянский; мать Хая-	Дора Тевонна

28 Января 1906

Посв. 14 Января 1912

חלק ראשון מן נולדים

מספר	גוי	אי איה מצואל אסורע יאמוצק	היום היום מולדה		איה גולד דיג צעור גילגא	שם אמב גמאם של מילד יומא צעמא די ציעקע בן טמען בק סוקר מי היום פריש בת צבי קצב	מי נולד ראשון שם ניתן לו דיג בולר זמר ישמו ראובן מי בולדה בקעא ישמארכא
			למבין יוצים	למבין יאריים			
183	"	"	"	"	"	"	דור גויסא פאר די גויס בן קצב פריש ביום היום אברהם אבי
184	"	"	"	"	"	"	דור גויסא פאר די גויס בן קצב פריש ביום היום אברהם אבי
185	"	"	"	"	"	"	דור גויסא פאר די גויס בן קצב פריש ביום היום אברהם אבי



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кою ему, или дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
186	204	Сорокинъ	24	Июль 17	Въ Киевѣ	Номоушкн, присяжнаго повѣреннаго Соломонъ Исидоровичъ Добровъ; мать Ераїна Млышевна	Сынъ Александъ
"	"	"	31	" 24	"	"	"
186	"	"	24	" 17	"	Михаилъ Ивановичъ Киевской губерніи и уѣзда м. Тарнопольскаго Аронъ Мордеховичъ Далмичъ; мать Лая-Сура	Дочь Рахиль
187	"	"	25	" 18	Въ Киевѣ	Михаилъ Ивановичъ Киевской губерніи и уѣзда м. Млиатовки Анжелъ Мордеховъ Трзмицкн; мать Лая	Дочь Рахиль

Моск. 3 Дек. 1904.

חלק ראשון מן כולדים 130

מספר	מי היה המוהל אפרע יאצוצק	חודש ויום הולדה		איה הולד היה בעיר וילנא	שם האב ואמם של הילד ומה מעשהו דיפיקע בן שבען בק סוחר או חיות מרים בת בני קצא	מי נולד רחוק שם ניתן לו דים בולר ובר רשמי ראובן או בולדה בעבא ישאחריבקה
		למבין יבגיש	למבין יבגיש			
204	ק"ה סורקין	24	17	ק"ה	הוא נולד בן יום ביום שמו; רחוק במתן בן שמו.	א/א/א/א/א/א/א
"	"	31	" 24	"	"	"
186	"	24	" 17	"	הוא נולד בן יום ביום שמו; רחוק במתן בן שמו.	הוא
187	"	25	" 18	"	הוא נולד בן יום ביום שמו; רחוק במתן בן שמו.	הוא



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
187	Поев. дубликатъ метрихи	Мартъ 25	Июль 18	Въ Харьковѣ	Мрщанинъ Кіевской губерніи и уездъ да м. Аснова родки Торухъ Мордко Осель Валъ; мать Дина	Свеня Антъ
188	"	Мартъ 25	" 18	"	Мрщанинъ Кіевской губерніи и уездъ да м. Угнетовки Мони-ко, Тохелевъ Гутерзонъ; мать Сэйла Евновна	Дора Крейн
189	"	" 25	" 18	"	Житель г. Варшавы Хмель Шамовъ; Гольдманъ; мать Дода	Дора Хинд

nos. 15 Сент. 1910.

הלך ראשון מן נולדים

מספר	שם הילד	מדינת הולדה	שם אב	שם אב האם של הילד	שם נותן לו יום בולר זמר ושמו ראובן או בולדת בקבת ושאר בקא
185	...	25	18	...	...
188	...	25	18	...	...
189	...	25	18	...	...



№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
206	Колчанъ.	Мартъ 25	Июль 18	Въ Мѣстѣ Златоградъ	Сынъ Авраама	Света
		Августъ 1	" 25		и Радошымъ-скаго гнзда Ерусалимовской волости Ситняковской колоніи въ селѣ Мордковъ; Тородежскій; мать Рава	
190		Мартъ 25	" 18		Мозманинъ Мозманевской гродерни и Пачуса Аизинъ Симонобичъ Нурмановъ; мать Мама	Доро
						Сима
207	Тайхманъ	" 26	" 19		Мозманинъ Зинъ	Света
		Августъ 2	" 26		Зинъ и гнзда м. Ясноподки Лейбъ Ароновъ Левинскій; мать Сима	Терманъ

מספר	מי היה אמורע יאמורע	היום ויום הולדת		מיה הולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימורע בן שבען בק סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ראשון שם ביתו לו יום בולר זמר ישעאי ראובן או בולדת בכמה ימותהבוקר
		למבין ירעיש	למבין יאמורע			
206		מר 25	יול 18	קולח	הוא ופול אקורס	אברהם
		אוג 1	" 25		שמואל; רחוק אלה	
190		מר 25	" 18	"	הוא ופול אקורס	דורו
					מאן סימאן; רחוק אלה	
207		מר 26	" 19	"	הוא זין אב	זינא
		אוג 2	" 26		והוא אקורס; רחוק אלה	



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
208	Сиванъ	26	Нис 19	Въ Каменской губерніи г. Бердичева Губ. Житомирскій; мать Грѣція Меронова.	Сынъ Израиль	
191	"	27	" 20	Въ Каменской губерніи г. Бердичева Губ. Житомирскій; мать Франя.	Сынъ Давидъ	
209	Борогичъ	27	" 20	Въ Житомирскій Губ. Каменской волости казони большого берега Днепра Губ. Лейбъ Анжелиовичъ Канцманъ; мать Грѣція Гусевна.	Сынъ Яковъ	

חלק ראשון מן הולדים

צפון	מזרח	מערב	דרום	הודש ויום הולדה		איה הולד	שם האב והאם של הילד וצאט בעשאו דיניקע בן טאען עק סוחר או הויס פריש בה צני קצב	מי הולד ואיזה שם ניתן לו דינא בולד ופר רשעה האובן או בולדה בעבא ושמה בקא
				יום	לחודש			
208	יבמות	26	ניס 19	בית	26	ניס 19	האב גרשון	ישראל
191	"	27	" 20	"	"	"	האב דוד	דוד
209	בית	27	" 20	"	"	"	האב יעקב	יאקוב



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
" 210.	Борогичи.	Мартъ 27	Авгъ 27	Въ Киевѣ	Мръманинъ Бернии и унѣзда м. Умановки Мойше-Мордехи Фляксовичъ, Суданскі (Кашукъ); мать Лея.	Сынъ Авраамъ
" 211.	Генцельскій	Мартъ 28	Авгъ 28	"	Мръманинъ Бернии Васильковскаго унѣзда м. Станова Берю Вольфов-Монковичъ Наталехъ; мать Пася Дувидовна.	Сынъ Лейбъ
" 212.	Борогичи	Мартъ 28	Авгъ 28	"	Каменецъ-Подольскій магъманинъ Сергій Нисонъ-Сершковичъ Еронтъ; мать Хая.	Сынъ Исаакъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה אמואל אסורע יאחזבץ	היום היום מולדת		איה גילד דיג בקור וילוא	שם האב והאם של תולד ומה מצטחי דימיוקב בן שבען בק סיחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיג בולד וער דשמו ראובן או גדליה בקבת ושעחרבקא
		למבין ימים	למבין יחדים			
" 210	מריס	27	27	קיינו	מריס ו-ויצט	אברהם
" 211	מריס	28	28	"	מריס ו-ויצט	לוי
" 212	מריס	28	28	"	מריס ו-ויצט	אברהם



№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
213	Мордковичъ	Мартъ 29	Августъ 29	Въ Киевѣ	Мордковичъ Кіевской губерніи Васильковская уѣзда м. Брѣстѣй-Мордковичъ	Сынъ Нисонъ
	Кеуалкѣишусловъ	Мордковичъ			Мордковичъ	
	Визитъ	Раббинъ П. Шмидтъ			мать Мадриа Авраамовна.	
214	Сивачъ	Мартъ 29	Августъ 29	Въ Киевѣ	Мордковичъ Кіевской губерніи и уѣзда м. Городянки Дубинъ Тахманъ Мордковъ Терпиковъ Анпровскій	Сынъ Терпикъ
					мать Мейна-Тема.	
215	Торонинъ	Мартъ 29	Августъ 29	Въ Киевѣ	Каменистъ-Подоляскій	Сынъ Аронъ
					Мордковичъ Кіева Анкелювичъ Вернеръ; мать Тиса.	

годъ 25  
 септ 25  
 2557  
 2558

מספר	שם הילד	אם הילד	אב הילד	היום הולדתו		היום חתונה בן שבעה	היום נישואין או חתונה	שם אב ואם של הילד ומה מעותו	שם כותן לו דינר
				למבין ימים	למבין יחדים				
213	נחמן	מרת	מר	29	29	29	29	מר	מר
214	תהומה	מרת	מר	29	29	29	29	מר	מר
215	אריאל	מרת	מר	29	29	29	29	מר	מר



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обряд обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
216	Городничъ	Мартъ 29	Авг. 22	Въ Киевѣ	Мршанинъ Кіевской губерніи и уѣзда м. Ясногородки свѣда Мухомовъ Трусилловскій; мать Солда.	Сынъ Менделъ
217	Мушманъ	Мартъ 29	Авг. 22	"	Мршанинъ Кіевской губерніи г. Василькова Хамель Надпрудъ ст. Парманскій; мать Солда Авраделовна.	Сынъ Сосифъ
192	"	Мартъ 30	Авг. 23	"	Докторъ медицины Зисмелъ Абрамовъ Аресманъ; мать Сося Лейбовна.	Дочь Сльва

הלק ראשון מן נולדים

מספר	שם הילד	שם האב והאם של הילד ומה עמדתו הישועה בן שבעה בך סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	איה ברלד דיג בעור וילנא	הודש ויום הולדה		שם הילד ומה עמדתו הישועה בן שבעה בך סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	שם נותן לו דיג ברלד זמר ושמו ראובן או בולדה בקנה ושמו רבקה
				יום הולדה	למבין יובים		
216	מנדל	היה חייט ויהיה ילד האשכנזי; יושב בירושלם	מרט	29	22	היה חייט ויהיה ילד האשכנזי; יושב בירושלם	
217	סופי	היה חייט ויהיה ילד האשכנזי; יושב בירושלם	מרט	29	22	היה חייט ויהיה ילד האשכנזי; יושב בירושלם	
192	סלבה	היה חייט ויהיה ילד האשכנזי; יושב בירושלם	מרט	30	23	היה חייט ויהיה ילד האשכנזי; יושב בירושלם	



1105

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
218	Сорогачинъ	Мартъ 30	Августъ 23	Волынской губерніи 2. Василькова Духовн. Мѣст. Дворцовъ. Сукринскій; мать Тиса.	Сынъ Семеновъ.	
193	"	Мартъ 30	" 23	Минскій губерніи Пинжского уѣзда Горевицкаго обществва Св. Спиридона Курьеръ; мать Александра Дубка.	Сынъ Шифринъ.	
219	Канель	30	" 23	Минскій губерніи 2. Богачева Терка Дмит. Мановъ; мать Соф. Губка.	Сынъ Семеновъ.	

121

חלק ראשון מן כולדות

מספר	מי היה המוהל המורה יתמוצק	היום היום מולדת		איה גולד דיג בעיר הילומ	שם האב והאם של תולד ומה עמדתו דימוקטב בן שבען בק סוחר או היום מרים בת צבי קצב	מי נולד והוא שם ניתן לו דיג בולר זמר רשמו רחובן או בולדת בקבת ושאר בקת
		למבין ירצים	למבין ירצים			
218	Сорогачинъ	30	23	Волынской губерніи 2. Василькова Духовн. Мѣст. Дворцовъ. Сукринскій; мать Тиса.	Сынъ Семеновъ.	
193	"	30	" 23	Минскій губерніи Пинжского уѣзда Горевицкаго обществва Св. Спиридона Курьеръ; мать Александра Дубка.	Сынъ Шифринъ.	
219	Канель	30	" 23	Минскій губерніи 2. Богачева Терка Дмит. Мановъ; мать Соф. Губка.	Сынъ Семеновъ.	

КЕЛЬ. ГУБ. ТИП.



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
194		30	23	Въ Киевѣ	Михаилъ Фиевскій изъ Бернш и Гурз да и. Сошва Овснн Анкелев Арциска; мать Тосма.	Дора Сарра
195		30	23	"	Михаилъ Мойилевскій изъ Бернш и Гурзда и. Шклова Мееръ Шмидовъ Шмурманъ; мать Раса Дына.	Дора Фица
196		31	24	"	Михаилъ Фиевскій изъ Бернш и Василькова Мош. ко Арони. Анкелев. Тора; мать Ута (Ида) Зельманъ. Лейбовна.	Дора Малка

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה אמולת אפרע יתמוצק	היום היום מולדת		מיה גולד דיג בעיר הילוא	שם האב האם של תולד ומה בעשותו דימוקב בן שבען בק סודר או חיות מרים בת צבי קצב	מי נולד ומה שם ניתן לו דיג בולר זמר רשמו ראוהן או בולדת בענת ושאר בקת
		למבין יוצים	למבין יתודים			
194		30	23	במקו	דורה ואלה קטנען	דורה
195		30	23	"	דורה וזמר קטנען - ואלה ואלה	דורה קטנען
196		31	24	"	דורה ואלה ואלה - ואלה ואלה	דורה



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился в. кое ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
220	Богородица	Март. 31	Июль 24	Въ Харьковѣ	Михаилъ Лейбъ (Леопольдъ) Геровичъ; мать Софія Моисеевна.	Сынъ Альбрехтъ
221	Пайхановъ	Март. 31	Июль 24	"	Михаилъ Персонской гвѣрнии 2. Елизаветъ града Мзекъ; Александръ Мовичъ; Волыновъ; Злотомольскій; мать Рейзля Мовишна.	Сынъ Моисей
222	Богородица	Март. 31	Июль 24	"	Михаилъ Кіевской гвѣрнии и урядъ ал. Дв. етера Нухимъ; Любовица Цицдачиста; мать Ривка Зиевна.	Сынъ Моисей

חלק ראשון מן נולדים

№	מי אית המוחל המורה יאמוצק	היום היום מולדת		מיה נולד	שם מאב והאם של תולד ומה מצותה דימוצק בן שבען בק סוקר או היום מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו יום בולד זמר ושמו ראובן או בולדת בקבה ושמה רבקה
		למבין יוצים	למבין יאמדים			
220	בוגורדיצא	מרת 31	יולי 24	בחרקוב	מיכאל לייב (לעאָפּוּלד) גערוויץ; מאַמע סאָפּיאַ מוסייעבנא	זין אלברעכט
221	פּאָיחאָנאָב	מרת 31	יולי 24	"	מיכאל פּערסאָנסקאָי גווערניי 2. עליזאָבאָט גראַדא מיזעק; אלעקסאַנדער מוויטש; וואָלינוב; זלעטאָמאָלסקאָי; מאַמע רייזלע מווישנא	זין מוסייעב
222	בוגורדיצא	מרת 31	יולי 24	"	מיכאל קיעוואָסקאָי גווערניי און אַל. דוואַל. דווער אַל. נאָחאָמל; לובאָוויצאַ ציצדאַקאָסטאַ; מאַמע ריבאָקאַ זייבנא	זין מוסייעב



190

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился въ кое ему, или дано имя.
			Христіанскіи.	Еврейскіи.			
223	Епископъ	Мартъ 31	Июль 24	Въ Киевѣ	Михаилъ Ивановичъ Шибской гв. дернии Свѣвирскаго уезда Валедарскаго вѣдѣства Тернико Ми. моновиръ Шибельманъ; мать Пер. я.	Сынъ Мейманъ	
197		Мартъ 31	Июль 24		Михаилъ Ивановичъ Шибской гв. дернии Свѣвирскаго уезда Тернико Ми. моновиръ Шибельманъ; мать Цыря.	Сынъ Доръ Двойра	

Итого было рождений въ Мартѣ сего года сто сорокъ семь (147), изъ коихъ мужскаго пола восемьдесятъ (80) и женскаго - шестьдесятъ семь (67).

Раввина П. Шибельманъ

הלך ראשון מן נולדים

№	מי איה אביו	הודש יום הולדה		איה נולד	שם אב ואם של תולד וצא מעשהו דימיקב בן שבען בך סוחר או היום מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו יום בולר זמר ושמו רחובן או בולדה בקבת ושחרכבא
		למבין יובים	למבין ימורים			
223	עיסלע	31 מרט	24 יולי	קוי	בית שבען קצב	בן יוסף
197		31 מרט	24 יולי		בית שבען קצב	בן שבען

סה"כ ה'נולדים בתום חודש זה אל אלה ארבעים ושבע (147) ונזקקו לשלם (80) ונזקקו לשלם (67)

ר' שבען



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился кое ему, дано имя
		Христіанскій.	Еврейскій.			
198		1. Aug. 25		Мряпанинъ Губернскій уѣздъ Минскаго уѣзда м. Тернополя Сынъ Сидорова Матеръ баса Маша.	Доро	
199		1. " 25		Мряпанинъ Войскаго уѣзда м. Тернополя Сынъ Сидорова Матеръ баса Маша.	Доро	
200		1. " 25		Мряпанинъ Минскаго уѣзда м. Тернополя Сынъ Сидорова Матеръ баса Маша.	Доро	

nos. / Mos 1913.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המולד אשר יצא	היום הולדה	איה הולדה	שם האב והאם של תולד ומה בעשהו דימינקת בן שבען בק סוחר או חיות מרים גת בני קצב	מי נולד ואותו שם ניתן לו יום בולד ופר ושמו ראובן או בולדה בקנת ושאר בקנת
"		25. Aug.	קוב	היום הולדה 18	היום הולדה 18
"		1. " 25	"	היום הולדה 18	היום הולדה 18
"		1. " 25	"	היום הולדה 18	היום הולדה 18



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился кое ему, дано имя
			Христіанскій.	Еврейскій.			
201.	1911.		1. Июл. 25	Въ Киевѣ	Мр Исаакъ Ив. Бернинъ г. Василькова Дв. снѣ Дев. Турновскій; мать Земля.	Дора Золда	
" 224.	1911.	Сорокинъ	1. " 25 8. Ура 2.	"	Мр Исаакъ Ив. Бернинъ г. Василькова Земля Мордк. Лейбовъ Маеръ; мать Елизавета Израильевна.	Сынъ Исакъ	
" 225.	1913.	Ориванъ	1. Июл. 25 8. Ура 2.	Въ Киевѣ	Мр Исаакъ Ив. Бернинъ г. Василькова Лейсакъ Терцовъ Маеръ; мать Анна Исавна.	Сынъ Исакъ	

nos 3. 1911.

nos 14. 1913.

nos 332.

הלך ראשון מן נולדים

מספר	שם אב	שם אמה	חודש ויום נולדה		איה נולד	שם אב האם של הילד וצמח עמו	שם נותן לו יום נולד וצמח עמו
			למבין ימים	למנין ימים			
232	ד"ר פרידמן	ד"ר פרידמן	3 יולי	27 יולי	קרונו	ד"ר פרידמן	ד"ר פרידמן
	"	"	10 יולי	4 יולי	"	ד"ר פרידמן - מאיר	ד"ר פרידמן - מאיר
233	ד"ר פרידמן	ד"ר פרידמן	3 יולי	27 יולי	"	ד"ר פרידמן - מאיר	ד"ר פרידמן
	"	"	10 יולי	4 יולי	"	ד"ר פרידמן - מאיר	ד"ר פרידמן
234	ד"ר פרידמן	ד"ר פרידמן	3 יולי	27 יולי	"	ד"ר פרידמן - מאיר	ד"ר פרידמן
	"	"	10 יולי	4 יולי	"	ד"ר פרידמן - מאיר	ד"ר פרידמן



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ его ему, дано
		Христианскій.	Еврейскій.			
208	"	4	28	Рыбачевъ	Михаиловичъ Кіевскій губер. Васильевскій уездъ скаго уездъ и. Покровскаго Волынской губер. Тенюшиновъ. Портной; мать Фрейда	Дорож.
209	"	4	28	"	Инженеръ-механикъ Фришманъ Армадовичъ Мандельштамъ; мать Фаня Яковлевна	Дорож.
235	Риванъ	4	28	Риванъ	Кіевскій Имѣдн. ку. печескій Ручь Анкельвичъ Гиндицъ; мать Васна Владимевна.	Риванъ

мсс. 13 Мая 1913.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי איתו אמואל אסירע יאמבוצץ	היום היום הולדת		איה הולד דיט בעיר גילום	שם האב והאם של תולד רמת מעטות דימיוקב בן שמעון בק סוחר או הייט אריס בת צבי קצב	מי נולד רחוק שם ניתן לו דיט בולר זמר ישועי ראובן או גולדא בקבת ישועהרבהא
		למבין ירבים	למבין יאריים			
208	"	4	28	Рыбачевъ	Михаиловичъ Кіевскій губер. Васильевскій уездъ скаго уездъ и. Покровскаго Волынской губер. Тенюшиновъ. Портной; мать Фрейда	Дорож.
209	"	4	28	"	Инженеръ-механикъ Фришманъ Армадовичъ Мандельштамъ; мать Фаня Яковлевна	Дорож.
235	Риванъ	4	28	Риванъ	Кіевскій Имѣдн. ку. печескій Ручь Анкельвичъ Гиндицъ; мать Васна Владимевна.	Риванъ



185

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обряд	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
236	Котковский	4 Июл. 28	11. Уга 5.	Вильна	Морозовъ Минской губернии уезда Койнижскаго общества лейбъ Моисейскій; мать Мейна-Лей.	Сынъ Назаръ
237	Сивачъ	4 Июл. 28	11. Уга 5.	Вильна	Брестская губернія уезда Гомельской Виты Моисей Лейбовичъ Рудаконъ; мать Ума.	Сынъ Генцій
238	Качель.	4 Июл. 28	11. Уга 5.	Вильна	Житомирскій уездъ Роговичъ Кобернижскій; мать Вейна.	Сынъ Яковъ

Документъ о брадн не представлено.  
Раввинъ П. Лисовскій

19

חלק ראשון מן נולדים 149

מספר	מדינת הולדה	יום הולדת	יום הולדת	מדינת הולדת	שם אב ואם של הילד ומה בעשרתו	שם אב ואם של הילד ומה בעשרתו
236	וילנה	4 יולי	5 אויג	וילנה	מורוזאוו מיכאל; מאה	נאזאר
237	וילנה	4 יולי	5 אויג	וילנה	ברעסט גוברניע וועד גומעל; מאה	גענציע
238	וילנה	4 יולי	5 אויג	וילנה	זיטומיר וועד רוגוויץ קאבערניץ; מאה	יאקאב



1905

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
210	"	5	Июль 29	Въ Киевѣ	Многочисленнѣйшей Киевской губерніи Тадошынскаго уѣзда м. Коростышева Мещеръ Шымоновъ Колманъ; мать Гірна.	Дорога Анна
" 239	Сиванъ.	5	Июль 29	Въ Киевѣ	Многочисленнѣйшей Киевской губерніи ? Василькова Терко Срулевъ; братъ; мать Неса Шыулевна.	Соня
" 240	Кансаръ.	5	Июль 29	Въ Киевѣ	Многочисленнѣйшей Киевской губерніи ? Выхова Турма Шевелевъ; мать Гірна.	Соня

הלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוציא לפועל	היום ויום הולדת		מיה הולד	שם האב והאם של הילד ומה בעשרת דימויקב בן שבעין בק סוחר או חיות מרים בת בני קצב	מי נולד רחוק שם ניתן לו דים בולר זמר רשמי רחובן או בולדת בקבת ושוחרבתא
		למבין ירציש	למבין ימדיש			
210	"	5	יולי 29	קורסטין	הוא זמר בן שבעין דימויקב רחובן	אננה
" 239	"	5	יולי 29	קורסטין	הוא זמר בן שבעין דימויקב רחובן	סוניה
" 240	"	5	יולי 29	קורסטין	הוא זמר בן שבעין דימויקב רחובן	סוניה



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему, или дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
241	Богданъ	5 Июл.	29	Въ Кіевѣ	Екатерина славскій митрополитъ Мель Терминовъ Розенбергъ, маѣ Маріемъ.	Сынъ Григорій
242	Михайло	5 Июл.	29	"	Митрополитъ Гіевскій у Бернии и Василькова Аврелия Мухоморова, Сидаренко, мать Гивка.	Сынъ Гирій
241	"	5 Июл.	29	"	Митрополитъ Гіевскій у Бернии и узда и Ушаковки Тосъ Садовичъ, Митрополитъ, мать Тодія.	Сынъ Додія

nos. 3 dup. 1910.  
nos. 29 dup. 1910.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	שם הילד	מדינת הולדה	מדינת הולדה	שם האב והאם של הילד ומה מעמדם	מי נולד ומה	מדינת הולדה
241	גריגוריי	5 יולי	29	קייב	קטרינה סלאבסקי מיטרופוליט מילר טערמינוב רוזנברג, מאי מריעם.	בן גריגוריי
242	מיכאילו	5 יולי	29	"	מיטרופוליט גייבסקי וברניי ווואסילקווא אורעליא מומוהורו, סידארענקו, מאי גיבקה.	בן גיריי
241	"	5 יולי	29	"	מיטרופוליט גייבסקי וברניי ווואסילקווא וושהווקא טושקווא טוסאדוויטש, מיטרופוליט, מאי טודיא.	בן דודיא



2105

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему, или дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
212	"	"	6	30	Въ Киевѣ	Мъщанинъ Волынской губерніи Старо-константиновскаго уѣзда м. Тѣльмена Іаковъ Мейеръ Моисеевичъ Терновичъ, маѣ Тохя.	Дочь Люба.
213	"	"	6	30	"	Мъщанинъ Могилевской губерніи 2. Метиславля Мико Мейеровъ Гудравичъ, маѣ Тохя.	Дочь 213. Мелуца.
214	"	"	6	30	Въ Киевѣ	Мъщанинъ Киевской губерніи м. уѣзда м. Ясногородки Мородко Нухимъ-Гордовъ Трунманъ, мать Хана-Тиска Волыковна.	Дочь Фейса.

22

הלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המולד השני והשלישי	הודש היום מולדה		איה מולד היום בעיר וילנא	שם האב והאם של תולד ומה מעמדה דימוקרב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראשון שם ניתן לו יום מולד ופרו רשמו ראובן או בולדה בעמח ושמה רבקה
		למבין יוצים	למבין יתירים			
212	"	6	30	"	היה יום מולדה של אב המולד	היה ראובן
213	"	6	30	"	היה יום מולדה של אב המולד	היה מלכה
214	"	6	30	"	היה יום מולדה של אב המולד	היה מלכה



220

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился крестомъ ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
215	"	Апр. 6. Июл. 30.	"	Мряпанинъ Губернскій уѣздъ м. Василькова Дубинъ Терпиковъ Зельгити; мать Солага.	Дорога Марія	
216	"	" 6. " 30.	"	Мряпанинъ Губернскій уѣздъ м. Сагомыскаго уѣзда м. Струсилова с. Врѣшнѣ Терпиковъ; мать Терпикъ-Уеса.	Дорога Роза	
217	"	" 6. " 30.	"	Мряпанинъ Губернскій уѣздъ м. Тернопольскаго уѣзда м. Шельбурнъ Мордуховъ Панинъ; мать Александра Мухомова.	Дорога Дедо	

nos. 29. April 1910.

23

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה חמואל הסורע יחמוצע	היום היום הולדה		מיה הולד דיג בעיר הילוא	שם אב ואם של הולד ומה משתוי דימוקב בן שאען בק סוהר או היום מרים בת צבי קצב	מי הולד ומה שם ניתן לו דיג הולד זמר ושמו רחובן או הולדת בענת ושמו הרקא
		למבין ידבוס	למבין ידבוס			
215	"	30 ביוני 6 אפריל	"	"	האם אבא בן קמיל	האם אבא בן קמיל
216	"	" 6. " 30.	"	"	האם אבא בן קמיל	האם אבא בן קמיל
217	"	" 6. " 30.	"	"	האם אבא בן קמיל	האם אבא בן קמיל



2305

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
243	Городиш.	Апр. 6	Июл. 30	Вѣликолоснаго	Суденко Кіевскаго Политех. ническаго Института Соломоновъ Мошковъ Грейндурга; мать Сарра Авраамовна.	Сынъ Александръ
243	"	" 13	" 7	"	"	"
243	"	" 6	Июл. 30	"	Мощанский Кіевской губернии и уѣзда м. Умановки Туринъ Шаевъ Сабогукъ; мать Селма	Сынъ Доръ
244	Полыакъ.	" 6	" 30	"	Земледѣлецъ Кіевской губернии Васильковскаго уѣзда Стратовской волости Червоначеской колоніи Лѳъ Лейбовъ Саганникъ; маѣ Сура-Губка.	Сынъ Моисей
244	"	" 13	" 7	"	"	"

Августъ 1911  
Ноем. 26  
Декабрь 1911

24

חלק ראשון מן הולדים

154

מספר	מי יום חתונה	מי יום חתונה	מי יום חתונה	מי יום חתונה	שם האב והאם של הילד ומה משתאו דימוקק בן שנתו בק סוחר או חיות גרים בה בני קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו יום בולד זמר ושמו האבן או בולדית בקמה ושאר בקמה
243	אפריל 6	יולי 30	בבליקולוסנא	סודנקו	קייב פוליתכנישנסקי אינסטיטוט סולומנוב מושוכא גרינדורג; מאת סארא אברהמאוו	בן אלכסנדר
243	" 13	" 7	"	"	"	"
243	" 6	יולי 30	"	מושאנסקי	קייב גוברניע וועזדמ. מ. ומאנובקי טורין שאבא סאבאוק; מאת סעלמא	בן דור
244	" 6	" 30	"	זעמלעדיגער	קייב גוברניע וועזדמ. וואסילאווסקי וועזדמ. סטראטאווסקי וואלוסט צערואנאכעס קאלאניע לופ לייבאוו סאגאניק; מאת סורא-גובקא.	בן מושה
244	" 13	" 7	"	"	"	"



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
219	"		6 Июн 30	Въ Киевѣ	Михаилъ Романовичъ губернаторъ Кременецкаго уездъ м. Камербургъ Мухоморова Садиса; мать Тая.	Dora Tevcka
245	Сибирск.		6 " 30	Въ Киевѣ	Михаилъ Кіевскій губернаторъ и уездъ м. Мнатовки Губинскаго Лейбъ Абрамовъ Плоткинъ; мать Сура.	Сестра Якова
220	"		6 Июн 30	Въ Киевѣ	Контрибуцій юридическій Французскій Университета Св. Владимира Софійск. Израилевичъ Розенштейнъ; мать Либа (Молова) Милушевна.	Dora Lidia

חלק ראשון ערך נולדים

מספר	מי היום המיוחד	היום מולדת	היום מולדת	מי היום המיוחד	מי היום המיוחד	שם האב והאם של הילד ומה מכתבו	שם נולד לו יום נולד זכר ושמאי ראובן או בולדת בקבת יששכר-בקה
219	"	6 יוני 30	ב-1860	"	"	מיקהאל רומנוביץ	דורה טעבקה
245	"	6 " 30	"	"	"	מיקהאל קייעבסקי	סעטרא יאקוב
220	"	6 יוני 30	"	"	"	סופיא זאראביטש	דורה לידיא



2506

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
221.			30. VI.	Видица	Мужанинъ Бернъ в. Бердичева Анкель-Мейдъ Соимовъ Соимтайнъ; мать Ривка.	Дора
222.			30. VI.	Видица	Мужанинъ Бернъ в. Васильковскаго уѣзда м. Святой-Церкви Волько Зушевъ Теримтайнъ; мать Сура.	Дора
246.	Комоловскій		7. VIII. 14.	Видица	Мужанинъ Бернъ в. Василькова Мель Анкельманъ Лудманъ; мать Фрейда.	Синдъ

nov. 15 aug. 1906.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוציא המורה והמבצע	היום היום מולדת		מיה מולדת	שם האב והאם של הילד ומה עמדתו הישועה בן שבעה בן סוחר או חייב מרים בת בני קצב	מי נולד והוא שם נותן לו דים בולד זמר רשמי הארבע או מולדת בקבת ושחר-בקה
		למבין ירביס	למבין ימדיס			
221.			30. VI.	בירד	דורה וסקל-ל	דורה
222.			30. VI.	בירד	דורה וסקל-ל	דורה
246.	קמולובסקי		7. VIII. 14.	בירד	דורה וסקל-ל	דורה



260

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и дано ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
" 247	Полковникъ	" 14	" 8	Украина	Михаилъ Баршавы Шмидтъ; мать Аизенштатъ; мать Еврейскій.	Сынъ Минхасъ
223	"	" 7	" 1	"	Могиланскій Кіевской губернии Подольскаго уѣзда м. Трушова Александръ Мухомовъ; мать Еврейскій.	Сынъ Цирель
" 248	Бороланскій	" 15	" 9	"	Могиланскій Кіевской губернии м. Мнатовки Александръ Лейзоровичъ; мать Еврейскій.	Сынъ Мель

24

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל	היום היום הולדה		מיה הולדה	שם האב והאם של הילד ומה מעותו דיבועקב בן שבען בק סוחר או היום מרים בת צבי קצב	מי הוליד ואיזה שם ניתן לו יום הולדתו ומה דיבועקב
		למבין ידעית	למבין יתודעית			
" 247	פולקובניק	" 14	" 8	פולין	מיקל שולץ	פולין
223	"	" 7	" 1	"	מיקל נומה-פולין	פולין
" 248	בורולאנסקי	" 15	" 9	"	מיקל שולץ	פולין



2706

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
249	Сорокинъ	8	2	Вятка	Мещанинъ Губернскій губерніи 2. Васильева Семена Ивановича; мать Мея.	Сонинъ Николай
250	Сорокинъ	8	2	"	Мещанинъ Подтавекской губерніи 2. Лохвицынъ Мухомъ Ароновича; мать Хана Носевна.	Сонинъ Николай
251	Колманъ	8	2	"	Мещанинъ Подольской губерніи Проксуровскаго уѣзда и Армолинскаго Мещана Мочковича Свезманъ; мать Сура.	Сонинъ Николай

28

חלק ראשון מן נולדים

צפון	צפון	צפון	צפון	צפון	צפון	צפון	צפון	צפון	צפון
249	סורוקין	8	2	בית	מזכיר גוברניא 2. וסיליבא סעמאן איבאניכא; מאה מייא	סונין	ניקאייא		
250	סורוקין	8	2	"	מזכיר גוברניא 2. לוכוויצין מומוא ארונא; מאה חאנה נוסעבא	סונין	ניקאייא		
251	קולמאן	8	2	"	מזכיר גוברניא 2. פרוקסורא וואסל ארמאלינסקא וואסל מומוא מומוכא; מאה סורה	סונין	ניקאייא		



2805 ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился кое ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
224		Апр. 9. Мар. 3.	Видицкое	Миршанинъ Момилевской губерніи Таври- скаго уезда Дридинскаго общества Вилько Мор- духовъ Дрей- зинд; мать Тиса-Тивка.	Дора Дана	
225		" 9 " 3	"	Момилевскій мишанинъ Мико Засла- новъ Нодель- манн; мать Тинда.	Дора Ума	
226		" 9 " 3	"	Миршанинъ Кіевской губер- нии Василь- ковскаго уезда м. Бѣлой-Чер- кви Анкель- Милли Хамель- Мееровъ. Гер- неръ; мать Слава Овсеевна.	Дора Тимка	

nos. 2 Anns 1912.

nos. 18 Anns 1910.

nos. дубликаты,  
26 Марта 1915г.

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי אית הצואל הסודע והמוצק	הודש ויום מולדת		איה גולד דימ בעיר וילוא	שם האב והאם של תולד ומה בעשהו דימוקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ גולד זמר ושמו ראובן או גולדה בקבה ושמה בקא
		למבין ירבים	למבין יתרבים			
224		3	אפריל	מירשנין	מירשנין	דורה דאנא
225		3	ספטמבר	מומיליבסקי	מומיליבסקי	דורה אומא
226		3	ספטמבר	מירשנין	מירשנין	דורה טימקא



2905

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился, кто ему, и даю имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
227	"	10	4	Рыбнаго	Михаилъ Фиевской губернии Скверскаго уѣзда м. Ружина Моисеи - Импер. Морск. Кавказ. мать Рейза.	Доро
228	"	10	4	"	Михаилъ Могилевской губернии г. Богарева Есель Давидъ Давидовичъ; мать Дая - Гиса Гуселевна.	Доро
259	Томашевскій	10	4	"	Михаилъ Фиевской губернии г. Каменка Тершико Лейсаховичъ Фригельштейнъ; мать Мена Моисеевна.	Сынъ

Докладчикъ о брадѣ и предъстоителю - Раввинъ К. Шимовель

30

חלק ראשון מן נולדים

№	מי איתו המורה	מי איתו המורה	חודש ויום תולדה		מי איתו המורה	שם האב והאם של תולד ומה מעשהו דימוקב בן שבען בק סוחר או חייט מריס גת צבי קצב	מי נולד והוא שם ניתן לו יום בולד ופר ושמו ראובן או בולדה בקבת יששכרבתא
			למבין ירדוס	למבין ימדיוס			
227	"	"	10	4	Рыбнаго	Михаилъ Фиевской губернии Скверскаго уѣзда м. Ружина Моисеи - Импер. Морск. Кавказ. мать Рейза.	Доро
228	"	"	10	4	"	Михаилъ Могилевской губернии г. Богарева Есель Давидъ Давидовичъ; мать Дая - Гиса Гуселевна.	Доро
259	Томашевскій	"	10	4	"	Михаилъ Фиевской губернии г. Каменка Тершико Лейсаховичъ Фригельштейнъ; мать Мена Моисеевна.	Сынъ



3005  
 3 апреля 1903  
 Подпись: [Signature]

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ его ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
253	Котковскій	10	4	Въ Киевской губернии г. Бердичева	Михаилъ Арноновичъ Винюкунъ; мать Лея Земковна	Сынъ Арнольдъ
229	"	11	5	"	Михаилъ Минской губернии г. Житомирскаго уѣзда Наровлянскаго общества Анжель Мордухъ-Мужковъ Шинкеманъ; мать Писа Шендоловна	Дочь Анна
254	Бодоринъ	11	5	"	Михаилъ Минской губернии г. Коммунальскаго уѣзда Коменковскаго общества Арнольдъ Симоновъ; мать Стафелия Соломоновна	Сынъ Соломонъ

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל	היום היום הולדה		מי היה הולד	שם האב והאם של תולד ומה עמדתו דימוקרב בן שבען בק סוחר או חייה מרים בת צבי קצב	מי הולד ואיזה שם ניתן לו יום הולד ומה וסמוי האבן או הולדה בקבת ושאר בקא
		למבין יוצים	למבין יומדים			
253	[Signature]	10	4	א	משה וסל	א
"	"	11	5	"	משה וסל	א
254	[Signature]	11	5	"	משה וסל	א



3100

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
255	Родильница	11	5	Родильница	Крестная-ниня Фіев-ская губерніи Васильковскаго уѣзда с. Писарь-каго Адріа Флевъ Триксманъ; мать Дефуръ.	Свѣд. Левъ
230	"	11	5	"	Кіевскій купеческій сынъ Фурманъ Осевъ; мать Кая	Добро Фредосъ
231	"	12	6	"	Черниговскій мѣщанинъ Давидъ Зоселевъ За-славскій; мать Теня Авраамъ-Мелемовна.	Добро Мая

230  
231  
1912

חלק ראשון מן הולדים

381

מספר	מי היה אביו או אמו	היום היום הולדת		איה הולדת	שם אב ואם של הילד ומה משתאו	מי הולד ואיזה שם ניתן לו
		יום הולדת	חודש הולדת			
255	רודילניца	11	5	רודילניца	כמה ילדה בן	לוי
		18	12		המיועקב בן שמעון	
					בן סוחר או חייט	
					מרים בת צבי קצב	
		11	5		כמה ילדה בן	פרידוס
					המיועקב בן שמעון	
		12	6		כמה ילדה בן	מאיה
					המיועקב בן שמעון	



3205

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился вое ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
" 256	Снивака	12	6	Въ Киевѣ	Ирманинъ Бернинъ гродъ Гаденскаго вѣдѣства Мамаю Аврумовъ Раби чеви; мать Клела.	Сынъ Мейманъ
" 257	Кетковскій	12	6	Въ Киевѣ	Ирманинъ Бернинъ и гродъ да м. Мисатовки свѣзникъ Дубинговъ Левинъ; мать Кая-Шерка.	Сынъ Яковъ
" 258	Кетковскій	12	6	"	Ирманинъ Бернинъ и гродъ м. Гостомля Мамаръ Бершковичъ Маркелевичъ; мать Терепъ	Сынъ Лашинъ

Моск. сел. 1807. г. апр. 21. м. 1807.

חלק ראשון מן הולדים

מספר	שם אב	שם אמה	חודש ויום מולדה		איך נולד	שם אב האם של תולד ומה מעותו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חיות מרים בת צבי קצב	שם נותן לו יום נולד ומה רשמו ראובן או בולדת בענת ושחרבקה
			למבין יובים	למבין ימורים			
256	Ирманинъ	Бернинъ	12	6	Въ Киевѣ	Сынъ Мейманъ	
257	Ирманинъ	Бернинъ	12	6	Въ Киевѣ	Сынъ Яковъ	
258	Ирманинъ	Бернинъ	12	6	"	Сынъ Лашинъ	



350

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился кое ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
232		13	7	Въ Киевской губернии уездомъ Короштинскаго Могилко Нумеровъ; мать Лея Канетовъ; Тосевна.	Доль	Сретенъ
233		13	7	Въ Киевской губернии уездомъ Мнатовки Сорженъ; Израимовичъ; Сега; мать Лея.	Доль	Сретенъ
259	Сорокинъ	13	7	Въ Милской губернии уездомъ Садукка Мовичъ; Израимовъ; Тодмитей; мать Мифра.	Соловьевъ	Сретенъ
		20	14			

34

חלק ראשון מן הולדים

№	מי היה המוחל המורה	היום הולדת היום		איה הולדת היום	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דיימוקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו היום בולד ופר ושמו האבן או הולדת בקבת ושמה בקבא
		למבין יובים	למבין יומדים			
232		13	7	קורוש	היה שם בן מרים	דול סרע
233		13	7	קורוש	היה שם בן מרים	דול סרע
259	סורוקין	13	7	קורוש	היה שם בן מרים	דול סרע
		20	14			



3406

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился кое ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
260	Сивакъ	13	7	Въ Плавнѣ	Михаилъ Ивановичъ Во- лынской губер- нии Овручска- го уѣзда Кса- вровскаго об- щества сше- др. Левъ Григоріевичъ; мать Талда.	Сынъ Назаръ
261	Томковичъ	13	7	Въ Плавнѣ	Михаилъ Ивановичъ Во- лынской губер- нии Старо- константи- новскаго уѣз- да м. Крѣвчи- на Орды Мом- ковичъ Мнаи- веръ; мать Тая. Пися.	Сынъ Ланша
234	"	14	8	"	Михаилъ Ковен- ской губернии Шавельскаго уѣз- да Лукническаго общества Феліксія Аврамовичъ Мері; мать Тохля.	Сынъ Сарфа

Документъ о брацѣ не  
представленъ.  
Павлендъ П. Шавельскій

הלך ראשון מן נולדים

מספר	שם הילד	מדינת הולדה	יום הולדת	יום הולדת	שם האב והאם של הילד ומה עמדתו	שם הילד ומה עמדתו
260	נאזר	פולין	13	7	מיכאל יאנוביץ	נאזר
261	לנשא	פולין	13	7	מיכאל יאנוביץ	לנשא
234	סארפא	פולין	14	8	מיכאל יאנוביץ	סארפא



3505

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обряд обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился, кто ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
262	Спивакъ	Апр. 14	Ура 8	Видебренъ	Михаилъ Сивакъ Кіевской губерніи 2. Васильковъ Тосъ Торховичъ Закъ; мать Фрейда.	Сивакъ Аронъ
"	"	" 21	" 15	Демидовъ	"	"
263	Спивакъ	" 14	" 8	Демидовъ	Михаилъ Сивакъ Кіевской губерніи Васильковскаго уѣзда и Фастова Хаша Ароновъ Мешидовскій; мать Жена.	Сивакъ Валера
"	"	" 21	" 15	"	"	"
235	"	" 14	" 8	Видебренъ	Михаилъ Сивакъ Могилевской губерніи 2. Жемеля Семель Менцеровъ Тосъ Тосковъ; мать Фрейда.	Сивакъ Дора

Документъ о бракъ не представленъ.  
Павелъ А. Кувшинъ

חלק ראשון מן נולדים

№	מי איה חתום	חודש יום תולדה	יום תולדה דים	צילד בא אלול	ביום לאח	איה גולד דים בעיר יולגא	שם אב וקאם של תולד ומה מעשהו דימיקטב בן שבען בק סוקר או חיות מרים בה בני קצב	מי נולד ומה שם נאמן לו דים בולד זמר ושמו ראובן או בולדה בעבה ושאר בקא
262	Сивакъ	14	8	Ура	Видебренъ	Сивакъ	Сивакъ Аронъ	Сивакъ Аронъ
"	"	" 21	" 15	"	Демидовъ	"	"	"
263	Сивакъ	" 14	" 8	"	Демидовъ	Сивакъ	Сивакъ Валера	Сивакъ Валера
"	"	" 21	" 15	"	"	"	"	"
"	"	" 14	" 8	"	Видебренъ	Сивакъ	Сивакъ Дора	Сивакъ Дора



2606

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился, кое ему, вѣдано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
236		14	8	Волынской губернии Мозырскаго уѣзда м. Корна Дубинг. Шриш. Мочковичи Грабунтисеръ, мать Минья Евновна.		Дора
" 264	Котиковенко	14	8	Волынской губернии Мозырскаго уѣзда Слободскрипачовской волости Гродковскаго общества Соколы. Райтманъ, мать Мера.		Сын

nos. 17 впртм 1912г.

34

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי איתל אמואל אשורע יתחוצץ	הודש ויום מולדה		איה גולד דיג בעיר גילגא	שם אב ואם של מולד ומה מעשהו דימוקק בן שבען בך סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד רחוק שם כותן לו דיג בולד זמר ושמו רחובן או בולדה בקנה ישמחריבקה
		למבין יוביש	למבין יאדיגיש			
236		14	8	קורנא	מיהל פלס-הודל	דורה
" 264	קוטיקווענע	14	8	קורנא	מיהל פלס-הודל	סין



3705

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился кое ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
265	Сорокина	15	9	Видна	Михаилъ Волынской губернии. Житомирскаго уѣзда Паматовскаго общества Моршко-Зеллеманъ. Анкель-Обер-бургъ. Тохреиди; мать Нехамя Аниселевна.	Скени Моисей
		22	16			
266	Канеша	15	9	"	Михаилъ Мухоморова губернии Мозирскаго уѣзда Мухоморова общества Ланщина Кивова Мборенди; мать Лана.	Сынъ Анна
		22	16			
237	"	15	9	"	Михаилъ Кіевской губернии и уѣзда м. м. Ленюгородки Могилко-Тоси Лейсаль-Лейдова Спитковскій; мать Лей.	Дочка Мадда

А. М. М. 1904

חלק ראשון עני נולדים

חודש ימים מולדת	איה וילד	שם האב והאם של הילד ומה מעותו דימוקק בן שנתו בעך סוחר או חיות מרים בת צבי קצב	מי נולד והאם שם כותן לו יום בולד וזר ושמו האובן או מולדת בקנה ושאר בקא
15 / 9	קניא	סוחר מופט-באק	סניא
22 / 16	"	סוחר וקצב סוחר מופט-באק	"
15 / 9	"	סוחר מופט-באק	סניא
22 / 16	"	סוחר מופט-באק	"
15 / 9	"	סוחר מופט-באק	סניא



380

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
238	"	авг. 15	Июль 9	Въ Киевѣ	Мужанинъ Кіевской губернии Подольскаго уѣзда м. Короетинскаго Мещко Аврумовъ; мать Соса.	Доро
239	"	" 15	" 9	"	Мужанинъ Мотилевской губернии Мстиславскаго уѣзда Матерскаго общества Анкель Шмерковъ; мать Елиза.	Доро Маса
240	"	" 16	" 10	"	Мужанинъ Гартковской губернии Голубихова Ламаръ Давидовъ; мать Фейга.	Доро Саппа

1915. 10

הלך ראשון מן נולדים

39

חודש ימים	אית	סם קאב וקאט של	מי נולד ראשון
יום המילה	גולד	חילד רמת מעטחו	סם נותן לו דים
ביצע לאח	דיע	דימיעכט בן שבען	כולד זכר וטעו
למט	בעיר	בך פוחר או חיות	ראובן או בילדח
ירכו	הילגא	מרים בך צבי קצב	סעחא ישאח רבקה
28	28	28	28
27	27	27	27
27	27	27	27
29	29	29	29
10	10	10	10



№	Кто совершал обряд обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, отца и матери.	Полъ
		Христіанскій.	Еврейскій.			
8	посвѣд. 14. 4. 1913г.	Апр. 5	Июль 2	Въ Кіевѣ	Васильковскій Дровосѣкъ мѣщанинъ, Кіев. царск. Ской гвардіи, Пей-Умпора саяхъ Серіовъ Петръ; мать Этія Шавъ на урожденная Сиркинъ.	Мальчикъ
9		5	2	Кіевъ	Мѣщанинъ Кіев. Дровосѣкъ на Ской гвардіи и наречена урѣда м. Гостом. "Сивка" мѣ дврчанъ Гитинъ-Боруховъ Шпекторовскій; мать Хана Срулевна урожденная Сандершмеръ	Мальчикъ
6	Хирсург. операц. Котниковскій	3. Мев. 29	10. Шв. 7	Кіевъ	Земледѣлецъ мѣщ. Мальчикъ Ской гвардіи доб-нареченъ рупенкаго урѣда "Цухока" Бродской волости Ковчанкаго общества Сродъ Цыковъ Суданъ; мать Гена	Мальчикъ
7	Хирсург. операц. Бороничъ	3. Мев. 29	10. Шв. 7	Кіевъ	Мѣщанинъ гудерненкаго города нареченъ Чернилова Дѣя-Монъ Темельсей Селиховъ Шрейбергъ; мать Ераина Мовшовна урожденная Писковіеръ.	Мальчикъ

№	איש	אשה	שם האב והאם של הילד ומה מקומו דימוקב בן טעמן בק סוחר או חייט פרוס גמ צבי קצב	מי נולד והוא שם ניתן לו דיט בולר זכר ושמר רחובן או בולדית בקבת ושאר בקת
46			19 16	הוא הולד
534			19 16	הוא הולד
535			19 16	הוא הולד



4005

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ его ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
536	Котковскій	19	16	Воткинскій	Мршанинъ	Свѣтъ
		26	23		Кіевской губерніи и уѣзда м. Умановки Волыко Срулевъ, мнзрнха; мать Анна-Мейндель.	
537	Тогоженскій	19	16		Кіевскій	Свѣтъ
		26	23		сметный Семенимъ	
					Имѣдлинъ купецъ. Яковъ (Янкель) Сидоровичъ (Сидиновичъ) Ласкельманъ; мать Сара Яковна.	
538	Шурьманскій	19	16		Мршанинъ	Свѣтъ
		26	23		Могилевской губерніи Пога чевскаго уѣзда Стрѣльницкаго общества Самшией Рейвиной. Иуда; мать	

нов. Целас 1909.

מספר	מי היה המוליד	היום והשנה		מיה	שם האב והאם של הילד ומה בעבודתו	מי נולד דמותו
		לשנת ירידת	לשנת הולדת			
536	קוטקובסקי	19	16	בוקין	מרשנין	סבת
		26	23		מירשנין	
537	טוגז'ענסקי	19	16		סמית	סבת
		26	23		סמית	
538	שור'מאנסקי	19	16		מירשנין	סבת
		26	23		מירשנין	



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился, кто ему, или давалъ имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
" 539	Тодоричъ	Тодоричъ	19	23	Въ Киевѣ	Мужанинъ, Момилевской губерніи г. Мстислава Мовша Ламцовъ Минскій; мать Хава.	Сынъ Авраамъ
" 540	Степанъ	"	20	24	Въ Киевѣ	Мужанинъ, Киевской губерніи г. Сквирѣ Федко Мелевскій Корчакскій; мать Весида.	Сынъ Авраамъ
408	"	"	20	17	Въ Киевѣ	Мужанинъ, Киевской губерніи Радомысльскаго уѣзда Иванковскаго одшества Дѣна Тершиковичъ, Брагинскій; мать Лана.	Сынъ Мендѣ

А. М. 1904

מספר	שם אב	שם אב	שם אב	שם אב	שם אב	שם אב	שם אב	שם אב	שם אב											
										שם אב	שם אב	שם אב	שם אב	שם אב	שם אב	שם אב	שם אב			
539	תודור	תודור	19	23	ב	מזנין	מזנין	מזנין	מזנין	מזנין	מזנין	מזנין	מזנין	מזנין	מזנין	מזנין	מזנין	מזנין	מזנין	מזנין
540	סטפאן	סטפאן	20	24	ב	מזנין	מזנין	מזנין	מזנין	מזנין	מזנין	מזנין	מזנין	מזנין	מזנין	מזנין	מזנין	מזנין	מזנין	מזנין
408	"	"	20	17	ב	מזנין	מזנין	מזנין	מזנין	מזנין	מזנין	מזנין	מזנין	מזנין	מזנין	מזנין	מזנין	מזנין	מזנין	מזנין



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился кое ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
408			20 17	Въ Киевѣ	Терминовскій мѣщанинъ, Александръ Зосимовъ; мать Тимѣя Лева Лейбовна.	Доросъ Деметрѣ
409			20 17	"	Кіевскій мѣщанинъ, Імѣдінъ Куценъ, Швейцаръ-мѣщанинъ Агасіе-вичъ Шварцъ; мать Деметрѣ Ривка.	Доросъ Карпъ
410			20 17	"	Мѣщанинъ Мѣиской губерніи Ричинскаго уѣзда с. Ловва Терель Шеймидъ, Новикъ; мать Сура.	Доросъ Перелъ

11 Января 1904

Новинъ 27 Января 1911

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מדינת הולדה	שם האב והאם של הילד ומה בעמדתו	שם הילד	מדינת הולדת האב או האם	מדינת הולדת האב או האם
408	"	ד"ר ד"ר אהרן-יוסף טווק	ד"ר ד"ר אהרן-יוסף טווק	רוסיה	רוסיה
409	"	ד"ר ד"ר אהרן-יוסף טווק	ד"ר ד"ר אהרן-יוסף טווק	רוסיה	רוסיה
410	"	ד"ר ד"ר אהרן-יוסף טווק	ד"ר ד"ר אהרן-יוסף טווק	רוסיה	רוסיה



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
	Женскаго.	Мужскаго.	Храстіанскій.	Еврейскій.			
411						Имѣнныи Кіевскои губерніи Ка-невскаго уѣзда на Корсунскаго обществѣ Рѣвоко Серковъ Теремановъ; мать Ума.	Dorb Анна
412						Имѣнныи Кіевскои губерніи Ка-невскаго уѣзда на Корсунскаго обществѣ Рѣвоко Серковъ Теремановъ; мать Ума.	Dorb Ауга
413						Имѣнныи Кіевскои губерніи Ка-невскаго уѣзда на Корсунскаго обществѣ Рѣвоко Серковъ Теремановъ; мать Ума.	Dorb Сарра

11 Марта 1904

Авг. 24 Сент 1910

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה אמואל אפרע יחזקאל	הודש ויום הולדה		איה הולד	מס אמו האם של הילד ומה משתאר דימיוקב בן שבען בק סוחר או חייט מריס בה צבי קצב	מי נולד ומה שם נותן לו דיט בולר זכר ושמור הארבען או הולדה בקבת ישאחרכקא
		למבין יוצים	למבין תורכים			
411						
412						
413						



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
414		21	18	Могилы Бернскій уездъ м. Мишатова ку Крайвель Dubidov. Терматъ, мать Ривка.	Доръ Тохевъ	
415		21	18	Могилы Бернскій уездъ м. Терновья Софр. Мельмовъ Факторовичъ, мать Хая Демтеръ Аврумевна.	Доръ Писа.	
541	Порогидъ	22	19	Могилы Киевскій уездъ г. Василькова Лоцифъ-Яковъ Мойшевъ Каранъ, мать Фрейда.	Симъ Хацкель	

11 Января 1844

מספר	מי היה המולד	היום היום מולדה	היום מולדה	מי היה המולד	שם האב והאם של תולד ומה אנשותו	מי נולד והאם של מי נולד לו יום בולד וער ושמו
414		21	18	מגילות	דור תחוב	דור תחוב
415		21	18	מגילות	דור פיסא	דור פיסא
541	פארוגיד	22	19	מגילות	דור פארוגיד	דור פארוגיד



4506

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
" 542	Сиварск.	Томашъ	22	19	Родился	Мужанинъ, Сосна, Кіевской губерніи и уезда м. Довжера Млобидъ Дувицъ Мейсакъ Яковскій; мать Елиза Делевна	Сосна, Тона
" 543	Котковскій	"	22	19	Родился	Кіевскій мѣстный Млобидъ купеческій сынъ Федоръ Менделевичъ Езерскій; мать Дода	Сосна, Яковъ
" 544	Сорокинъ	"	22	19	"	Аптекарскаго помощникъ Лейба Валсмановичъ Сидимъ; мать Софія	Сосна, Марія

Посв. 18 септ. 1911.

חלק ראשון מן נולדים

46

№	אם	אב	חודש ויום הולדה ויום חגיגה		איפה נולד	שם אב ואם של הילד ומה משפחה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
			למבין ימים	למבין חודשים			
542	סמול	מלך	19	22	קוטוב	מלך וסמול	אליה
543	קוטוב	מלך	19	22	קוטוב	מלך וסמול	אליה
544	מלך	סמול	19	22	קוטוב	מלך וסמול	אליה

330



4605

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
" 545	Сосновскій	22	19	Видубицк.	Кіевскій мѣстечко у мещ. Берко Лейзоровичъ Крайнейей; мать Хана-Змельцъ.	Сынъ Яковъ
" 546	Райковскій	22	19	"	Могиланскій Кіевской губернии г. Василькова у мещ. Берко Перельца; мать Мария Губка Лейзоровна.	Сынъ Арнаулъ
" 547	Сивакъ	23	20	Сосновскій	Могиланскій Кіевской губернии у мещ. Маши Шриполья Авраамовичъ Мовшевъ Семеновъ; мать Марьяса.	Сынъ Моисей

Державинъ, адъютантъ и представительъ.  
Павелъ П. Шумовъ

47

חלק ראשון מן הולדים

№	מי אשר עשה הברית	היום והלילה שבו נולד		איפה נולד	שם אב האם של הילד ומה עמדתו דימוקרב בן שבעין בעך פוקר או היום צריט בה צבי קצב	מי נולד והוא שם ניתן לו יום בולר ופר ושמו רמזין או בולדא בקבא ושאר בקבא
		לצבין ייבויט	לצבין קארדיט			
" 545	סוסנובסקי	22	19	בידוביצק	קייבסקי מייסטעך וועג ביי ביינע	יאקוב
" 546	רייקאווסקי	22	19	"	מאגילאנסקי קייבסקי געבירטע	ארנאול
" 547	סיבאק	23	20	סוסנובסקי	מאגילאנסקי קייבסקי געבירטע	מויזעס



416

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
" 548	Сорогичи.	23	20	Воткинскій	Мужчина	Свердловъ
		30	27		Киевской губернии Каневскаго уѣзда м. Богуслава евр. раб. Менделевъ. Амтеньскій; мать Фрейла Шейнмовна.	Иосифъ
" 549	Сорогичи.	23	20	"	Мужчина	Свердловъ
		30	27		Термиловскій уѣздъ м. Замманъ Дяд. Моисей Смиховъ Шрейбергъ; мать Фрайна.	Залиманъ
" 416	"	23	20	"	Мужчина	Свердловъ
					Мужчина	Дорбо
					Киевской губернии м. Радомысльскаго уѣзда м. Трушмова Мошко-Лейбъ Фроимовъ Гуденко; мать Шейндля Вольковна.	Лейбъ

3. Сорогичи 1904

48

חלק ראשון מן הולדים

שם	מדינת	מדינת	שם האב והאם של הילד ומה מעמדות דימוקרב בן שבעין בק סודר או היום מרים בת אבי קצב	מי נולד והוא שם ניתן לו היום בולד ופר ישמור הוימן או בולדית בקבת ישמורבקה	
					הודש ויום הולדה יום הולדה היום ביומן לוח
548	בוקרין	23	20	בוקרין	משה זכרוב
		30	27		אברהם זכרוב
549	בוקרין	23	20	"	משה זכרוב
		30	27		אברהם זכרוב
" 416	"	23	20	"	משה זכרוב



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

4805

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
417	Масл. 11 февраля 1900г.		24 21	Рыжскій	Мужчина Дорго Франкиевичъ и Василия-Ковалевъ-Лейзеръ Масловъ Рыжкомысльскій; мать Игеля.	
418			24 21	"	Мужчина Дорго Масла Франкиевичъ и Василья-Исидора-Мелима Мордковичъ Сидельманъ; мать Фрейга.	
550	Бородинъ		24 21	"	Мужчина Сыновъ Франкиевичъ и Берни и Фрида-Дам. Игнатовичъ Игнатко Масловъ-Лейбовичъ Мизенштейнъ; мать Риза.	
	масс. 16 июля 1909г.		31 28	"		

Росв. 14 июля 1900г.

масс. 16 июля 1909г.

49

№	מיה	מיה	מיה	קדש היום מולדת		מיה	מיה
				למבין יוצאים	למבין מקודשים		
417							
418							
550							



4905

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
" 551.	Списвак.	24	21	Въ Киевѣ	Михаилъ Свѣтловскій	Свѣтловскій
	"	31	28	Деснянскій	Бернинъ г. Васильковъ Ан. Колюбаковъ Захаръ; мать Гайза.	Мерр.
" 552.	Котковскій	24	21	Въ Киевѣ	Михаилъ Свѣтловскій	Свѣтловскій
	"	31	28	"	Бернинъ г. Васильковскіи урздам. Черноволыя Дубинъ Колюбаковъ Семъ; мать Лая Фейга.	Нахманъ
" 553.	Котковскій	25	22	"	Михаилъ Свѣтловскій	Свѣтловскій
	Ала 1.	"	29	"	Бернинъ г. Васильковскаго урздам. Фастова Яхель Мошковичъ Семельскій; мать Хана.	Давидъ

50

חלק ראשון מן נולדים

334

№	מי שהיה אמו	מי שהיה אביו	איך נולד	איך נקרא	שם האב והאם של הילד ומה עשהו	שם הילד ומה עשהו
551.	Списвак	24	21	Въ Киевѣ	Михаилъ Свѣтловскій	Свѣтловскій
	"	31	28	Деснянскій	Бернинъ г. Васильковъ Ан. Колюбаковъ Захаръ; мать Гайза.	Мерр.
552.	Котковскій	24	21	Въ Киевѣ	Михаилъ Свѣтловскій	Свѣтловскій
	"	31	28	"	Бернинъ г. Васильковскіи урздам. Черноволыя Дубинъ Колюбаковъ Семъ; мать Лая Фейга.	Нахманъ
553.	Котковскій	25	22	"	Михаилъ Свѣтловскій	Свѣтловскій
	Ала 1.	"	29	"	Бернинъ г. Васильковскаго урздам. Фастова Яхель Мошковичъ Семельскій; мать Хана.	Давидъ



5005

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
554	Видея	Июль 25	Август 29	Видея	Новый сиренный мѣстечко; мать Гейла-Либа Лихасовна.	Сынъ Моисей
419	"	Июль 26	" 23	"	Митавинскій Термиловской губерніи Ново-Зыбковскаго уѣзда заштатнаго города Нового-Сиренска Анжелъ-Визинковъ Малкины; мать Зетеръ Фальковна.	Сынъ
420	"	" 26	" 23	"	Митавинскій Термиловской губерніи г. Ветна. Центр Оберъ-Номовъ Мехтеръ; мать Фрида (Фрейга).	Сынъ

4 Ланца 1892

Июль 13 1909г.

חלק ראשון מן נולדים

335

51

מספר	מי היה המוהל	היום שבו נולד		איך נולד	שם האב והאם של הילד ומה עמדתו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
		למבין ידנים	למבין יתירים			
554	וידעא	25	29	בית	נאמלע וויטע	מויזע
419	"	26	23	"	"	"
420	"	26	23	"	"	"







5206

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
558	Борогичи.	27	24	Видево	Ильманинъ Погольскоу Зернинъ Аел- польскаго уезда Крас- чанскаго об- щества Мѣло- ла-Нохъ Нуримовичъ Дорманъ; мать Гибна.	Сынъ Израиля
421	"	27	24	"	Ильманинъ Кіевскоу уездъ ни и уезда и Уманов- ки дверіи Усе- ровъ Нездери; мать Вихна.	Сынъ Зевра
559	Борогичи.	27	24	Демидовъ	Ильманинъ Кіевскоу уездъ ни и уезда и Митурин- скаго уезда Златополь Средь Сороховъ Гуревичъ; мать Мейндла Мордковна.	Сынъ Зевра

Росв. 18 Нова 1915 г.

носв. 18 Нова 1917 г.

Посв. дубликайтъ 22 Сен-  
тября 1914 г.

חלק ראשון מן נולדים

337

53

№	מי היה חמורל חסידע יתמוצע	הודש ויום מולדת ויום מילת דים בילד בא אלול ביטול לאח		מי היה בילד דים בעיר הולמא	שם חמב חמאם של מילד ומה מעממו דימועקב בן שמעון בק סוחר או חייט ארים בה צבי קצב	מי נולד דמזח שם נותן לו דים בולד זמר ושמו דמרבן או בולדת בקבת ושמה בקבת
		לצבין ירביס	לצבין יתודיס			
558	באורטל	27	24	הולמא	דמאם חמאם של בן שמעון דמאם חמאם של	דמאם חמאם של
421	"	27	24	"	דמאם חמאם של בן שמעון דמאם חמאם של	דמאם חמאם של
559	באורטל	27	24	הולמא	דמאם חמאם של בן שמעון דמאם חמאם של	דמאם חמאם של







5405

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему, или дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
" 563	Богоданъ	Июль 28	Авг 25	Въ Киевѣ	Михаилъ Тернопольскій	Сынъ Исаакъ
" 4923	"	Июль 28	Авг 25	"	Михаилъ Михайловскій	Дочь Анна
" 564	Мужьянъ	Июль 28	Авг 25	"	Михаилъ Киевскій	Сынъ Авраамъ

חלק ראשון מן הולדים

339 55

№	מי איה אמואל אסורע יאמוצע	הודש היום הולדה יום הולדה יום בולד בא אלול בולד לאה		איה וולד יום בעיר הילוא	שם אב ומהם של הילד ומה מעשהו דימוקק בן שבען בק סוחר או חיות מריס בא צני קצב	מי נולד ואיה שם ניתן לו יום בולד וער ישמוי ראובן או בולדה בקנה ושאר בקא
		למבין יצאים	למבין יתורים			
563	מחולל	28	25	קיוו	באה אלמה קאל	א יבן
"	"	28	25	"	באה אלמה קאל	א יבן
564	מחולל	28	25	"	באה אלמה קאל	א יבן



5506

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
424			29. 26.	Доброполье	Полковника Присяжного новороссійскаго Смиха (Семена) Львовича (Фодковича) Солдара Запорожскаго; мать Анна Ивановна	Дорога Елена
425			29. 26.	Доброполье	Мажанца Киевскаго гурдерни 2. Василькова Сенья Игнатьевича; мать Анна Васильевна	Дорога Двойра
426			29. 26.	Доброполье	Мажанца Киевскаго гурдерни 2. гурда м. Гостомля Коруха Морсевича Гудновскаго (онъ - же Шора); мать Рэйза.	Дорога Широкое

nos. 3 Апрель 1912

חלק ראשון מן הולדים

56

מספר	מי היה חמוסל חסידע יאמרוצק	הידיש וויס מולדת וויס אמילא דיג בילד בא אלול ביצע לאה	איה גולד דיג בעיר גילוא	שם אבא האם של מילד ומה מצטאו דימיוקע בן שבען בע סוחר או הייט מריס בה צבי קצב	מי כולד רחוק שם כותן לוי דיג בולד זמר רשמי רחובן או בולדת בקנא ושאר בקנא
424					דעם אבא פון דעם מילד וויס אמילא דיג בילד בא אלול ביצע לאה
425					דעם אבא פון דעם מילד וויס אמילא דיג בילד בא אלול ביצע לאה
426					דעם אבא פון דעם מילד וויס אמילא דיג בילד בא אלול ביצע לאה



5605

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
565	Спиванъ	Луга	31 Авг 28	Волынской губернии и уѣзда Дымерской волости колонии Рыкуни Аронъ-Лейбъ Нухимовъ	Мисина, маѣръ Мирей Сисловна.	Сынъ Аронъ
566	Комаровскій	Луга	31 Авг 28	Волынской губернии Радомишльскаго уѣзда м. Ерусимова Термило Ушеровъ Тордешкій, маѣръ Машка-Тереса.	Сынъ Волынской губернии	Сынъ Аронъ
567		Луга	31 Авг 28	Славскій мѣръ Моргачинъ Моргохай (Morgochay) Анкелевъ-Копелевъ Варшавскій, маѣръ Теня-Цетель	Сынъ Келара	Сынъ Аронъ

нояб. 14 года 1909

нояб. 28 года 1910

חלק ראשון מן הולדים

57

№	מי היה המוציא	היום מוציא	היום מוציא	מי היה המוציא	שם האב והאם של הילד ומה עמדתו	שם הולד	שם האב והאם של הילד ומה עמדתו	מי הוליד
565	שפיון	לוגא	31 אב 28	בולגריה	ארונו-לויב נחמיה	ארונו	ארונו	ארונו
566	קומארובסקי	לוגא	31 אב 28	בולגריה	ארונו-לויב נחמיה	ארונו	ארונו	ארונו
567		לוגא	31 אב 28	בולגריה	ארונו-לויב נחמיה	ארונו	ארונו	ארונו







5805

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кою ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
429	Женскаго. Мужскаго.	Авр. 1.	Авр. 29.	В. Кав.	Мужчина Кіевской гу- берніи г. Ва- селькова Аронъ Ко- вельманъ мать Роза	Дочь Тевекля
430	Женскаго. Мужскаго.	"	1. " 29.	"	Мужчина Черниговскій Вулицы Хо- хлюмовъ Етер- мни; мать Мера	Дочь Мария
431	Женскаго. Мужскаго.	"	1. " 29.	"	Мужчина Кіевской гу- берніи г. Ва- селькова Аронъ Зель- мановъ Ко- вельманъ мать Дорфиръ	Дочь Аманда

ноя. 20 сириня 1912.  
Дуби икитъ нов.  
11 мая 1912.

חלק ראשון מן נולדים

343

59

מספר	מי היה אמואל אפרע יאצחק	הודש ויום הולדת		מי היה יולד	שם האב והאם של הילד ומה משתו דימוקב בן שבען בך סוחר או חיות מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו יום בולד זמר ושמו רחובן או בולדת בענת ושמה רבקה
		למבין ירבים	למבין יאודיס			
429	י	אב	29	מרים	אבא זלמן / ואלו הסתלקו / כ"א מוצאי	מרים
430	י	"	1. " 29.	"	אבא זלמן / כ"א מוצאי	מרים
431	י	"	1. " 29.	"	אבא זלמן / כ"א מוצאי	מרים



5905

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
432		Авг. 1	Авг. 29	Въ Харьковѣ	Михаилъ Бернштернъ и жена да м. Анна Гольцманъ. Ан-гель-Тернштернъ Фрайвильгельмъ; мать Идда.	Dorp. Anna
433		1	29	"	Михаилъ Бернштернъ и жена да м. Анна Гольцманъ. Ан-гель-Тернштернъ Фрайвильгельмъ; мать Идда.	Dorp. Anna
434		1	29	"	Александръ Бернштернъ и жена да м. Анна Гольцманъ. Ан-гель-Тернштернъ Фрайвильгельмъ; мать Идда.	Dorp. Anna

חלק ראשון מן הולדים

מי הוליד	מי הוליד	שם אב האם של הילד ומה מעותו דימוקרב בן שבען בק סוקר או חיות מרים בת צבי קצב	מי הוליד	חודש ויום הולדת	
				למבין יבשים	למבין ימורים
"	"	הוא אב-העולם	"	1	29
"	"	הוא אב-העולם	"	1	29
"	"	הוא אב-העולם	"	1	29



1005

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился, или дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
567	Спидакъ	Авг. 1	Авг. 29	Въ Киевѣ	Мирманинъ Кіевскій губерніи и уездѣ м. Млиатовки Песъ Анжелиевъ Сагадѣ; мать Тахиль Зиновна.	Сынъ Веняминъ	
435	"	"	1. Авг. 29	Въ Киевѣ	Кіевскій уездъ, Доргомыльскій купеческій сынъ Мобіанъ Іосифовичъ Бурштейнъ; мать Гинда (Елена) Вульфовна.	"	
436	"	"	1. " 29	Февральск.	Мирманинъ Кіевскій губерніи 2. Бердичева Авдѣи Терпихъ Терпиховъ Шварцовичъ; мать Песъ Сейза.	Доргомыльскій Теня.	

Судимшаго по свид. 24 августа 1910г.

חלק ראשון מן נולדים

מי היה המוליד המורה יתרוצץ	איך נולד יום הולדה	איך נולד יום הולדת	לפי מה הוא נולד	מי היה המוליד	מי היה המוליד
סמאל	1 אלול	29 אב	ביום שבת	ביום שבת	ביום שבת
"	8 אלול	29 אב	ביום שבת	ביום שבת	ביום שבת
"	1 אלול	29 אב	ביום שבת	ביום שבת	ביום שבת
"	1 אלול	29 אב	ביום שבת	ביום שבת	ביום שבת







ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился крестный, кто ему, и кто давал имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
570	Полтавскій	Авг. 2	Авг 30	Вѣлики	Митрофанъ скій митча-нинъ, Мотико-лейзоровичъ; Вагунъ, мать Сура-Тейза.	Сынъ Мотико-лейзоровичъ
438	"	" 2	Авг 30	Семеновскій	Михаилъ Семеновскій; Бернинъ г. Василькова Волково Дубиновъ; Мухоморъ; мать Сагана.	Дочка Семеновскій
571	Одесскій	3	Сент. 1	Великовскій	Златоустовъ; Бернинъ Васильковскій; Терванская колонія Обсей Мерковъ; гай, мать Матка.	Сынъ Златоустовъ

6205  
 Росс. 2 Августа 1916г.  
 438  
 Росс. 11 Августе 1916г.

מי היה המולד	היום הולדה		מי היה בעיר הולדה	שם האב והאם של הילד ומה בעשותו	מי נולד והוא שם הילד ומה בעשותו
	למדינת	למדינת			
פולטבסקי	2	30	פולטבסקי	מיכאל מייזנברג	מיכאל מייזנברג
"	2	30	סמולניץ	מיכאל מייזנברג	מיכאל מייזנברג
"	3	1	סמולניץ	ז'אק ויליאם	ז'אק ויליאם
"	10	8	סמולניץ	ז'אק ויליאם	ז'אק ויליאם



№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ его ему, дано
		Христіанскій.	Еврейскій.			
439	"	Авр. 4.	Июль. 2.	В. Кавказъ	Михаилъ Ивановичъ Кіевской губерніи г. Васильева Дубингъ Меллеръ, мать Мері, мать Дмитръ.	Дорога Сапу
440	"	" 4.	" 2.	"	Михаилъ Ивановичъ Кіевской губерніи г. уездъ м. Ужгородъ м. Ужгородъ м. Мухомъ Горюхины, мать Александра.	Дорога Земля
441	"	" 4.	" 2.	"	Михаилъ Ивановичъ Кіевской губерніи г. уездъ Васм. Речицева Ада Арнольдовъ Удольманъ, мать Александра-Тася.	Дорога Земля

מי היה אמרו	הקדש היום מולדת	איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה משתהו	מי נולד והוא שם נישואו לוי דיב
אברהם	יום מולדת	איה	שם האב והאם של הילד ומה משתהו	מי נולד והוא שם נישואו לוי דיב
אברהם	יום מולדת	איה	שם האב והאם של הילד ומה משתהו	מי נולד והוא שם נישואו לוי דיב
אברהם	יום מולדת	איה	שם האב והאם של הילד ומה משתהו	מי נולד והוא שם נישואו לוי דיב
אברהם	יום מולדת	איה	שם האב והאם של הילד ומה משתהו	מי נולד והוא שם נישואו לוי דיב
אברהם	יום מולדת	איה	שם האב והאם של הילד ומה משתהו	מי נולד והוא שם נישואו לוי דיב
אברהם	יום מולדת	איה	שם האב והאם של הילד ומה משתהו	מי נולד והוא שם נישואו לוי דיב
אברהם	יום מולדת	איה	שם האב והאם של הילד ומה משתהו	מי נולד והוא שם נישואו לוי דיב
אברהם	יום מולדת	איה	שם האב והאם של הילד ומה משתהו	מי נולד והוא שם נישואו לוי דיב
אברהם	יום מולדת	איה	שם האב והאם של הילד ומה משתהו	מי נולד והוא שם נישואו לוי דיב



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

6405

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился кою ему, и дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
442	"	"	4	2	Минской губернии 2.	Минской губернии 2.	Иванъ
"	5	Сорокинъ	4	2	"	Демисна Сынъ	"
"	"	"	11	9	"	Медвѣ Нинъ Мухоморова Марчевскій	"
443	"	"	5	3	"	Минской губернии 2. Собрѣйска Серко Зацемановъ	"
"	"	"	"	"	"	Мана Мановъ	"
"	"	"	"	"	"	Ита Сай	"
"	"	"	"	"	"	Рель Носовна	"

Посв. 28 Июня 1909.

Посв. 23 Июня 1910.

Посв. 11 Августа 1910.

Загвоздочной буквы "и" не читать; Надписанной буквы "л" вконец. Работы П. Димитриевъ

65

מי היה חתום	היום נולדה	היום חוללה	מי היה חתום	שם האב האם של הילד	מי נולד והוא שם נותן לו
אשר	ביום	ביום	אשר	דימיוקב בן שבען	בולד זמר רשמי
יבין	למנוח	למנוח	יבין	בן סוזר או חיים	רובין או בולדא
יבין	יבין	יבין	יבין	מרים בת צבי קצב	בנות יששכר-בן
442	"	"	"	דומה זמר	דומה זמר
"	5	"	"	דומה זמר	דומה זמר
"	"	"	"	דומה זמר	דומה זמר
443	"	"	"	דומה זמר	דומה זמר
"	"	"	"	דומה זמר	דומה זמר
"	"	"	"	דומה זמר	דומה זמר



6505

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился, кто ему, или дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
573	Котковскій	5	3	Вятка	Мызанинъ Кіевской губерніи и м. уезда м. Макарова Пронинъ Ан. Клеви Станинъ; мать Неса.	Сынъ Давидъ
444	"	5	3	"	Мызанинъ Кіевской губерніи и м. уезда м. Макаро- ва Мана- лейовъ Мее- ровъ Мил- даръ; мать Сапа.	"
574	Томилскій	6	4	"	Мызанинъ Кіевской губерніи и м. уезда м. Троицкой- церкви Нысь Ва- цери Мее- ровъ; Минжеровъ; мать Фран- ни Анке- левна.	Сынъ Тернъ

нов 10 апреля 1904.  
Составилъ К. К.

66

מי היום אשר הוליד	היום אשר הוליד	מי הוליד	שם אב ואם של הילד ומה מעשהו דימיוקב בן שבען בן סוחר או היום מיום בה בני קצב	מי הוליד	שם אב ואם של הילד ומה מעשהו דימיוקב בן שבען בן סוחר או היום מיום בה בני קצב
קוליקוב	5	3	קוליקוב	קוליקוב	קוליקוב
"	5	3	"	"	"
"	6	4	"	"	"



666

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился, кое ему, или дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
575	Сорокинъ	Авг. 7	Янв. 5	Водяной	Митрофанъ Скитскій, Александръ Мининъ, Александръ Мордковъ, Тайновикъ, Леонтимовъ; мать Анна-Мая.	Соломонъ
445	"	" 7	" 5	"	Михаиловъ Подольской губернии Тайнинскаго общества Шелева Мошковъ, Шварцъ; мать Суря.	Доръ Лая
446	"	" 7	" 5	"	Михаиловъ Губинской губернии г. Василькова Мошкото-Ароновъ Александръ Терниковъ, Александръ Полевикъ; мать Рейзля.	Доръ Реверенда

445 " посв. 10 Август 1910г

חלק ראשון מן נולדים

מי היה אמו	מי היה אביו	מי היה אביו	מי היה אביו	חודש ויום הולדת		מי היה אביו	מי היה אביו
				יום הולדת	חודש הולדת		
אברהם	רחל	רחל	רחל	7	5	סלמה זכרון	סלמה זכרון
אברהם	רחל	רחל	רחל	14	12	סלמה זכרון	סלמה זכרון
אברהם	רחל	רחל	רחל	7	5	סלמה זכרון	סלמה זכרון
אברהם	רחל	רחל	רחל	7	5	סלמה זכרון	סלמה זכרון

351

64







680

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
449			Авр. 7. 5.	Видицк.	Отставной солдатъ Лая. Анкель Мейдовъ. Фрицъ; мать Дина Израильевна.	Dorbo Lay.
450			" 8. " 6.	"	Митманинъ Кіевской губерніи Садо-мысльскаго уѣзда м. Горностайго-ля Авруши Мовшевъ Сарканъ; мать Поля.	Dorbo Фрицъ
451			" 8. " 6.	"	Митманинъ Кіевской губерніи уѣзда м. Митановки Лось-Мейлахъ Мановъ Нора; мать Фруха Рубиновна.	Dorbo Мейлахъ

Moscow. 26 Dec. 1911

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוליד	היום הולדה	אין הולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשותו	מי הולד והאם של הילד ומה מעשותו
		5 מילוי	היום	היה יצחק בן	היה יצחק בן
		" 8. " 6.	"	היה משה בן	היה משה בן
		" 8. " 6.	"	היה יצחק בן	היה יצחק בן



6905

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился кое ему, или дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
452	"	"	Авр. 8.	Сент. 6.	Рв Киев	Матеминъ, Дорб	Киевской губер. Анна
						ниин 2. Василькова Дукидъ, Мойше Дель, Рабиновичи, мать Ривка.	
453	"	"	8.	6.	"	Киевскій имперіальный	Дорб Савра
						1-миліонъ перескій вѣнскій Берко Глужиновичъ, Фрашковичъ, мать Анна.	
454	"	Борогичъ	8.	6.	"	Томельская гимназія, Давидъ, на Гитта Миковна Шубманъ.	Светл. Яковъ
			15.	13.	"		

100000 X 1911, 1912, 1916, 1917, 1918, 1919, 1920, 1921, 1922, 1923, 1924, 1925, 1926, 1927, 1928, 1929, 1930, 1931, 1932, 1933, 1934, 1935, 1936, 1937, 1938, 1939, 1940, 1941, 1942, 1943, 1944, 1945, 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000

Въ св. 453 пен, гранич. лиз аду и саравлена на "Фрашковичъ" по хаз. мѣсто нин Киевско губер. снаго правленія 30 августа 1912. № 2716. Гельмъ Чуровъ

חלק ראשון מן נולדים

מי איה	מי איה	מי איה	מי איה	חודש ויום מולדה		מי איה	מי איה
				למבין ימים	למבין שנים		
משה	משה	משה	משה	אב	ב	משה	משה
"	"	"	"	א	ב	משה	משה
"	"	"	"	א	ב	משה	משה
"	"	"	"	א	ב	משה	משה



7005

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился крестомъ ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
" 578	Спивакъ	8	6	Въ Киевѣ	Ирманинъ	Сынъ Яковъ
"	"	15	13	Въ Киевѣ	Минской губерніи Лито-скаго уѣзда Логининскаго вѣдѣстна Берко Анкелевъ Демидеръ, мать Та-на Шену-левна.	
" 579	Поланъ	8	6	Въ Киевѣ	Тригисен-ный въ Кре-стьяне Ма-каровской волости Киевской губерніи и уѣзда Ав-рѣи-Мой-ше Подков-левитскі; мать Рух-ля-Лей-Мордковна.	Сынъ Аронъ
"	"	15	13	"	"	"

мѣс 8 Август 1912

מספר	מי מימי המצול אשירע יאשווע	היום היום מולדת		מיה נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעותו דימוקב בן טבען בע סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ומה שם ניתן לו יום בולד ותר ושמו רומבן או בולדת בעת ישועה בקב
		למבין יובים	למבין יאידים			
578	ספיווק	8	6	קיוו	ירמנין	סין יאקוב
"	"	15	13	"	"	"
579	פולאן	8	6	קיוו	טריגיסעני-ניין אין קרע-סטיאנע מא-קארעווסקא וולאסטא קיווסקא גוברניע ווערדא אברע-מיישע פודקווע-לעוויטסקי; מאטער רוקלע-לע-מורדקעוונא.	סין ארון
"	"	15	13	"	"	"



410

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
" 580	Спивакъ	Авр. 8	Июль. 6	Въ Мѣстѣ	Минчанинъ	Сынъ Израилъ
"	"	15	" 13	"	Звернинъ 2. Василькова. Мошизо Наель. Закъ; мать Мелля.	
" 581	Котковскій	8	" 6	Въ Мѣстѣ	Минчанинъ	Сынъ Иосифъ
"	"	15	" 13	"	Звернинъ 2. Мозыра Товсей-Туринъ. Мухомъ. Мельманъ; мать Хая Сара.	
" 582	Борогичъ	8	" 6	"	Минчанинъ	Сынъ Израилъ
"	"	15	" 13	"	Звернинъ 2. Бердичева Аи. Зыкъ. Амкель. Сейниковичъ Туръ; мать Сейза.	

№	מי היה מצד האב	מי היה מצד האם	איה הולד	היום הולדה	היום חגיגת הולדה	שם האב האם של הילד ומה משתא	שם הילד לו היה בולד זמר ושמו רחמן או בולדה בשם ישמח-בן
580	ספבאק	אבא	איה	8	6	אברהם ורחל	ישראל
"	"	"	"	15	13	זבין 2. וסילא. מושיזא נאלי. זאק; מאמל מליא.	
581	קאטקאוסקי	אבא	איה	8	6	אברהם ורחל	ישראל
"	"	"	"	15	13	זבין 2. מושיזא טאבסע-טורין. מומו. מלימאן; מאמל חאיה סארא.	
582	בורגיש	אבא	איה	8	6	אברהם ורחל	ישראל
"	"	"	"	15	13	זבין 2. בירדיצא איה. זיק. אמקל. סייניקאווטש. טור; מאמל סייזא.	







450

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился, кто ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
" 585	Котляковскій	9	7	Воткинскій	Морозовскій Морозовской зудерникъ. Ново-Сыхова Лейба Мен-деровичъ Амръ; мать Рейзель Девна.	Сынъ Обсей
" 586	Товельманскій	9	7	"	Морозовскій Товельманской зудерникъ Ка-менецкаго уездъ м. Со-лина Илья - Лось Вольковичъ, Зейзенмайеръ; мать Хая-Сура.	Сынъ Сергій
" 587	Сорокинскій	10	8	"	Свѣткарскій Сорокинскій ратовской у. м. - дерникъ Мордуха Флафтуловъ, Маслопосов-кинъ; мать Ривка.	Сынъ Флафту- ловъ

Моск. 15 Октя. 1908

חלק ראשון מן נולדים

358

44

№	מי אשר חתם על הילד ומה מעשהו	מי הילד	יום הילדה	היום הודם הילדה		מי האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ומה שם נולד ומה רשמו
				למבין יובים	למבין ימינו		
" 585	קוטלעוואסקי	מוראזעווא	7	9	7	מוראזעווא	אבא אמא
" 586	טוועלמאןסקי	מוראזעווא	7	9	7	מוראזעווא	אבא אמא
" 587	סורקינסקי	סוואקארסקי	8	10	8	סורקינסקי	אבא אמא



7405

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
455	"		8	Рыбный	Михаилъ Бернинъ и Василькова Мендель Мошмовъ; мать Розалия.	Дорожа Ташманъ
456	"		8	"	Михаилъ Бернинъ и Василькова Израиль Анкель; мать Мовва.	Дорожа Евменія
588	Списавалъ	11	9	Земляной	Васильковскій Бернинъ Михаилъ Ширскаго узда м. Шроанова Анкель - Беръ Лейбовичъ Фурманъ; мать Двѣра - Зелова.	Свѣтлана

Посв. 10 Января 1914.

חלק ראשון מן נולדים

7405

№	מי שהעביר את הברית	חודש ויום הולדת ויום הברית		איפה נולד	שם האב והאם של הילד ומה בעבודתו	מי נולד ומה עבודתו
		למבין ימינו	למבין קודמים			
455	"	8	8	ריבני	מיכאל בריני וויליאם מושקוביץ	דורז'א טאשמן
456	"	8	8	"	מיכאל בריני וויליאם מושקוביץ	דורז'א אבנר
588	ספיק	11	9	ארץ	ברני מיכאל שירסקי וז'אק שרואן	סבלא



450

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился в нем, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
589	Бориславъ	11	9	Вильна	Одесскій (Серво) Самшиевъ Сандомирскій; мать Гитла Селтеровна.	Свендъ
"	"	18	16	"	"	"
589	"	11	9	"	Мужской Мушкетерской гвардіи г. Бахманъ Мордхай Гаскелевъ Пласа; мать Гитла.	Дана
590	Сидоръ	11	9	"	Кіевскій (Мелодіи) жуп. Вильна; отецъ Арнольдъ-Мейеръ Мелелово-Менделевичъ Махаринскій; мать Ривка Сроновна.	Свендъ
"	"	18	16	"	"	"

нов. 20 марта 1902

нов. 13 марта 1918

חלק ראשון מן הולדים

380

46

№	מי היה המצוה	מי היה הולד	מי היה בעיד	מי היה הילוא	שם האב והאם של הילד ושם בעתו		מי נולד והוא שם נותן לו יום בולד וזר ושמו רחובן או בולדת בעת ישיבתו
					לצבין יוצים	לצבין יוצים	
589	באמ"ל	באמ"ל	באמ"ל	באמ"ל	באמ"ל	באמ"ל	באמ"ל
"	"	"	"	"	"	"	"
"	"	"	"	"	"	"	"
590	באמ"ל	באמ"ל	באמ"ל	באמ"ל	באמ"ל	באמ"ל	באמ"ל
"	"	"	"	"	"	"	"

הולדים



7605

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
458	"		Авг. 12. Септ. 10.	Рыжскіе	Михаилъ Термиговскій; мать Анна.	Дорога Делька.
459	"		" 12. " 10.	"	Термиговскій Сынъ Михаилъ; мать Анна.	"
591	Богородица	"	" 12. " 10.	"	Термиговскій Сынъ Андрей; мать Анна.	"
459	"		" 12. " 10.	"	Михаилъ Термиговскій; мать Анна.	Дорога Делька.

Пасх. 3 Августа 1915 г.  
 Пасх. 14 Декабря 1916 г.

חלק ראשון מן הולדים

361

77

№	מי היה המוליד	מי היה המוליד	היום הולד הולדה		איזה יום הולדה	שם האב האם של הילד ומה בעמדתו	שם הילד ומה בעמדתו
			למבין ימים	למבין ימים			
591	"	"	12	10	"	אברהם ורחל	אברהם ורחל
"	"	"	"	"	"	"	"
"	"	"	"	"	"	"	"







780<sup>5</sup>

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
" 594	Томилевскій	12	10	Водяны	Мрманинъ Сынъ Кіевской гу-берніи и унз-га м. Делем-ра Кельманъ Милановъ Пломскій; мать Цивья	Сынъ Лейви
" 595	Берголинъ	12	10	"	Мрманинъ Сынъ Могилев-ской губер-ніи Велель-скаго унзда Мордучер. Ми-хелевъ На-елмы; мать Рана Гителъ.	Сынъ Саломонъ
461.	"	12	10	Демидовъ	Мрманинъ Сынъ Кіевской гу-берніи Василь-ковскаго унзда м. Гвдой Цер-кви Терманъ (Термонъ) На-левъ Скляк-скій; мать Малка Моисовна.	Сынъ Сарра

461. Моев 28 Сент. 1811.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה מצוות המצוה	היום ויום מולדת		מיה	מס האב והאם של מולד וצא מצותו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ומיה שם נותן לו דימ בולר ובר ושמו רובין או בולדת בקבת יששכר
		למבין יוצים	למבין יומדים			
594	תומיל	12	10	בדני	מרימאן בן מילאן מילאן	לוי
595	ברגלין	12	10	"	מרימאן בן מילאן מילאן	סלומון
461	"	12	10	דמידא	מרימאן בן מילאן מילאן	סררא

מערב 28 ספט. 1811



4905

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
596	Сиванъ	13	11	Вильна	Михаилъ Кіевскій губерн. м. Доммера Анжелъ Орель Іосевицъ Іулія; мать Іуся.	Сынъ Іосифъ
		20	18			
597	Райхманъ	13	11	" "	Кремленъ ский мѣстн. Іосифъ Іасимеевъ Марьямъ; мать Іаа Сура.	Сынъ Іосифъ
		20	18			
598	Райхманъ	13	11	" "	Кіевскій мѣстн. Іосифъ Іульевичъ Іаронъ; мать Іелга (Силья).	Сынъ Іосифъ
		20	18			

Росв. 8. Августъ 1915.

Росв. 1. Августъ 1916.

חלק ראשון מן נולדים

384

№	מי היה חמורל חסידע	חודש ויום נולדה ויום חמילה דיג בילד כה אלול בימכ לאח		איח נולד דיג בעיר וילנא	שם אב וחס של הילד ומה עשהו דימועק בן שמען בץ סוחר או חיות מריס בה בני קצב	מי נולד וחסו שם ניתן לו דיג בילד זמר רשמו רחובן או בולדה בעמא ושאר רבקה
		למבין ידבוס	למבין יתבדוס			
596	Сиванъ	13	11	Вильна	Михаилъ Кіевскій губерн. м. Доммера Анжелъ Орель Іосевицъ Іулія; мать Іуся.	Сынъ Іосифъ
		20	18			
597	Райхманъ	13	11	" "	Кремленъ ский мѣстн. Іосифъ Іасимеевъ Марьямъ; мать Іаа Сура.	Сынъ Іосифъ
		20	18			
598	Райхманъ	13	11	" "	Кіевскій мѣстн. Іосифъ Іульевичъ Іаронъ; мать Іелга (Силья).	Сынъ Іосифъ
		20	18			



8005

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
462			Авр. 14. Септ. 12.	Вотнава	Мршанинъ Подольской губернии м. Станиславской. Сима-еви Терши-морско Дачинъ. Мелулевъ Козакъ; мать Двойра.	Док. о брачн. не представленъ. Раввинъ П. Шварцманъ.
463			" 14 " 12.	Вотнава	Мршанинъ Кіевской губернии в. Василь-кова Гутманъ Мошковъ Се-ренштейнъ; мать Шейна.	
599	Томашевскій.	" 14 " 12.	" 21 " 19.		Мршанинъ Кіевской губернии в. Радо-мысльскаго уезда м. Тер-нобыля Ав-раамъ Торуховъ Стружаръ; мать Лея.	

הלק ראשון מן נולדים

№	מי היה המולד	מי היה המולד	שם האב והאם של הילד ומה משתאו	מי נולד ומה שמו	שם האב והאם של הילד ומה משתאו
462			14/12/12	14/12/12	14/12/12
463			" 14 " 12	" 14 " 12	" 14 " 12
599			" 14 " 12	" 21 " 19	" 14 " 12



Часть I. О РОДИВШИХСЯ

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
600	Котляверъ	Авг. 14	Авг. 12	Рязань	Михаилъ Зверинъ и жена да м. Макарова Зелья Мошкова	Свердъ Торпуа
464		" 15 "	13	"	Окончившій курсъ юридическаго факультета въ Императорскомъ Ев. Владиміра Моисея Евсеева Фрадкина; мать Мелита Александровна.	Дора Елена
465		" 15 "	13	"	Михаилъ Поставской губерніи г. Переяслава Конель Моисеевъ Варшавскій; мать Фрада.	Дора Тахиль

Документъ обрядъ не представленъ.  
Павелъ К. Шумовъ

1886. 24. August 1902

מספר	שם אב	שם אמה	מדינת הולדה	שם הילד	מדינת הולדה	שם אב	שם אמה	מדינת הולדה	שם הילד	מדינת הולדה
600	קוטלבר	אוגוסט 14	אוגוסט 12	ריזאן	מיכאיל זברין וז'מ. מاکארו	מיקהיל זברין	ז'מ. מاکארו	ריזאן	סברד	טורפוא
464		" 15 "	13	"	אקונכין	דורא	עלנא	"		
465		" 15 "	13	"	מיכאיל פוסטאבסקי	דורא	טאחיל	"		



8205

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ея дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
" 601	Райхманъ	15	13	Вильна	Ирманъ Овсей, Полтавской губерніи г. Пярваслава Тершико Нольмовъ Польскій; мать Рахиль Лейбовна.	
		22	20			
" 602	Синдартъ	15	13	Вильна	Сурожскій Овсей, Ирманъ Исаакъ; мать Берковъ Савковъ; мать Тася.	
		22	20			
" 603	Райхманъ	15	13	Вильна	Ирманъ Овсей, Тершиковъ - Залманъ; мать Остра Зусъ Менделевъ, Берманъ; мать Фейга Нейсиковна.	
		22	20			

10/11

חלק ראשון מן הולדים

367

83

№	מי היה המולד המורה	היום הולדה		מיה הולד	שם האב והאם של הילד ומה בעשהו	שם הולד ואם רשמו רחמן או בולדה בעת השחרות
		למבין ימים	למבין ירחים			
" 601	רמאן	15	13	בילד	ירמאן אבא, פארבאסלאבא טערשיקא נאמא פאליסא; מאמא רחילע לייבא.	
		22	20			
" 602	סינדארט	15	13	בילד	סוראזסקי אבא, ירמאן יסאק; מאמא בערעווא סאבא; מאמא טאסא.	
		22	20			
" 603	רמאן	15	13	בילד	ירמאן אבא, טערשיקא זאלמאן; מאמא אסטרא זוסא מענדעלעווער, בערמאן; מאמא פייגא נייסיקאווא.	
		22	20			



8305

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
604	Котковскій	15	13	Васильковскій	Васильковскій	Сынъ Яковъ
		22	20		Термиъ Минхасовъ	Маковскій; мать Сая-Игна Зодковна.
605	Богоринъ	15	13	Минчанскій	Киевской губернии	Сынъ Термиъ 2. Василькова Игнато Васильковскій
		22	20			Сынъ Термиъ 2. Василькова Игнато Васильковскій; мать Анна.
606	Мужьянскій	15	13	Минчанскій	Киевской губернии	Сынъ Термиъ 2. Василькова Игнато Васильковскій
		22	20			Сынъ Термиъ 2. Василькова Игнато Васильковскій; мать Анна.

חלק ראשון מן הולדים

368 84

№	מי היה המוציא המורע יתמוצץ	הודש ויום הולדת ויום המילה		מי היה הולד	שם אב והאם של תולד ומה מעשתו דימוקב בן שמעון בן סוחר או היום שריס בן בני קצב	מי נולד והיום שם ניתן לו יום בולד וער השמו ראונו מי בולדת בקנה ישמחריקא
		למבין יוצים	למבין יתמוצץ			
604	קוטקובסקי	15	13	באסילקובסקי	באסילקובסקי	בן יאקוב
		22	20		תירמי מין חאסוב	מאקובסקי; מאת סאי-איגנא זודקובנא.
605	בוגורין	15	13	מין צ'אנסקי	קייבסקי גוברניא	בן תירמי 2. באסילקובסקי
		22	20			בן תירמי 2. באסילקובסקי; מאת אנה.
606	מז'יאנסקי	15	13	מין צ'אנסקי	קייבסקי גוברניא	בן תירמי 2. באסילקובסקי
		22	20			בן תירמי 2. באסילקובסקי; מאת אנה.



8405

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ

№	Кто совершил обряд	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
" 607	Богородиц.	16	14	Видна	Мозманинъ	Сынъ
		23	21			
" 608	Богородиц.	16	14	"	Курскій	Сынъ
		23	21			
" 609	Поланъ	16	14	"	Мозманинъ	Сынъ
		23	21			

мосв. 24 Января 1913.

мосв. 3 Мая 1913.

חלק ראשון מן הולדים

85

מספר	מי היה אמו	מי היה אב	איפה נולד	שם האב והאם של הילד ומה מצבתו	מי נולד רחוק		
						היום הולדת	היום חגיגת הילד
607	בוגודיץ	בוגודיץ	בוגודיץ	16/14	23/21	בוגודיץ	בוגודיץ
				16/14	23/21	בוגודיץ	בוגודיץ
608	בוגודיץ	בוגודיץ	בוגודיץ	16/14	23/21	בוגודיץ	בוגודיץ
				16/14	23/21	בוגודיץ	בוגודיץ
609	בוגודיץ	בוגודיץ	בוגודיץ	16/14	23/21	בוגודיץ	בוגודיץ
				16/14	23/21	בוגודיץ	בוגודיץ

מזב. 24 ינואר 1913.



850

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ

№	Кто совершал обряд обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
466	"		Авр. 17 / Септ. 15	Воднян	Зеленкоуцъ Минской губернии Бодруйского уѣзда Брожской волости д. Ковчицъ Сроць Адельовъ Зелькиндръ; мать Сара-Фейга.	Доръ Мина
467	"		" 18. " 16	Демиевка	Мозманскій Кіевской губернии и уѣзда и Мнатовки Израиль Пинхасовъ Семскій; мать Сара.	Доръ Мида
468	"		" 18. " 16	Воднян	Мозманскій Кіевской губернии Радомищанскаго уѣзда и Горностайпольскаго уѣзда Нухимъ Гинеръ-Гершовичъ Комаповскій; мать Сара.	Доръ Ума

Словосказъ 1910г.

חלק ראשון מן הולדים

86

№	מי היה המוציא המזבח	היום ויום הולדה	איה הולד	שם האב והאם של הולד ומה מעותיו	מי הולד והאם שם נותן לו יום הולד ומה רשותו
466	"	17 / 15	הודו	דור מנא	מינא
467	"	" 18. " 16	הודו	דור מידי	מידי
468	"	" 18. " 16	הודו	דור מידי	מידי



8605

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ

№	Кто совершал обряд обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
469					Мр. Манашии Кіевской губерніи Ганевскаго уѣзда м. Соуславъ Хашей Лей Довл. Пизеровъ; мать Рухля	Доръ Ревекка
610	Райхманъ	18	16		Мр. Менеръ-Меншикъ Мендель-Мендеевичъ Розенталь; мать Раиса Израилевна	Сусеръ
470		18	16		Мр. Манашии Плотавской губерніи Золотомогна Тосель Файвелевъ Соуславскій; мать Хая	Доръ Ума

610 Райхманъ 18 16  
 470 " 18 16

חלק ראשון מן נולדים

371

864

№	מי היה אמולת המצוה	היום היום מולדת		איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
		למבין ידנים	למבין יתומים			
					היום היום מולדת	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
610		18	16		היום היום מולדת	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
		25	23		היום היום מולדת	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
		18	16		היום היום מולדת	מי נולד ואיזה שם ניתן לו



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и даю имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
471		18	16	Мызанинъ	Дорожковской губернии 2. Ельты Ан. хасъ Ажеро-виль. Мит-вакъ; мать Денперъ.	Дорожковской губернии 2. Ельты Ан. хасъ Ажеро-виль. Мит-вакъ; мать Денперъ.
"	611. Голубовскій	18	16	Мызанинъ	Сынъ Подольской губернии Тай-синскаго уѣзда с. Киреев. Мавва Иосев-на Терен-бургъ.	Сынъ Подольской губернии Тай-синскаго уѣзда с. Киреев. Мавва Иосев-на Терен-бургъ.
"		25	23			
472		18	16	Мызанинъ	Дорожковской губернии 2. уѣзда с. Двѣл-на Мавва Иосевъ Су-халунскій; мать Денперъ. Неха.	Дорожковской губернии 2. уѣзда с. Двѣл-на Мавва Иосевъ Су-халунскій; мать Денперъ. Неха.

Зачѣмъ крестити судити не читати; Мавва Иосевъ, ка  
вн. уѣд.

Родился П. Сухоулинъ

מספר	מי היה מצויץ	היום הולדה		מיה הולדה	שם האב האם של הילד ומה מעשהו דימוקא בן שבעין בק סוחר או חייט גרים בה בני קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימוקא ומה הולדה האבן או בולדה בקבת ישמחה
		למבין יובים	למבין יומדים			
471		18	16	מזנין	דורוכובסקא גוברניע 2. אלטי אנה. חסא אגרו-ויל. מיט-וואק; מאמך דנפר.	דורוכובסקא גוברניע 2. אלטי אנה. חסא אגרו-ויל. מיט-וואק; מאמך דנפר.
"	611. גולובסקי	18	16	"	סין פודולסקא גוברניע טאיי-סינסקא וועדא ס. קירעו. מאווא יוסעב-נא טערענ-בורג.	סין פודולסקא גוברניע טאיי-סינסקא וועדא ס. קירעו. מאווא יוסעב-נא טערענ-בורג.
"		25	23			
472		18	16	"	דורוכובסקא גוברניע 2. וועדא ס. דוועל-נא מאווא יוסעב סו-חאלונסקי; מאמך דנפר. נעה.	דורוכובסקא גוברניע 2. וועדא ס. דוועל-נא מאווא יוסעב סו-חאלונסקי; מאמך דנפר. נעה.

ק"מ. ט"ב. ת"י.



885

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
473	"			16. Рѣчь. 16. Рѣчь.	Мужанинъ, Киевской губернии и уѣзда. Да м. Мнатовки Волынской губернии; мать Сура-Тителъ.	Dorb Ypsel.
474	"			" 18. " 16. Рѣчь.	Мужанинъ, Киевской губернии и уѣзда. Да м. Мнатовки ер. Нуримовъ, Михайловскій; мать Александра-Лидъ.	Dorb Carpa.
475	"			" 19. " 17. "	Мужанинъ, Киевской губернии и уѣзда м. Рѣчица. Да Зайвель Фридмановъ, Лозовскій; мать Удѣсь.	Dorb Hexam.

חלק ראשון מן נולדים

373

מספר	מי איה אמואל אסורע ראחוצע	הודש ויום מולדה		איה וילד	שם האב והאם של תולד ומה מעשהו דימוקע בן שבען בע סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ראחוצע שם כותן לו דיג בולד זכר ושמו ראחוצע או בולדה בקבת ישעיהו-ברקע
		יום מולדה דיג	חודש מולדה			
473	"			16. רעך. 16. רעך.	מזאנין, קיעוואסקא געבירטע וועגן. דא מ. מנאטווקי ווילנע; מוטער סורא-טיטל.	Dorb Ypsel.
474	"			" 18. " 16. רעך.	מזאנין, קיעוואסקא געבירטע וועגן. דא מ. מנאטווקי ער. נורימאוו, מיכאלאווסקי; מוטער אלעקסאנדרא-ליד.	Dorb Carpa.
475	"			" 19. " 17. "	מזאנין, קיעוואסקא געבירטע וועגן. דא רעציצא מ. רעציצא. דא זאיעוועל פרידמאנוו, לוזאווסקי; מוטער וועדעס.	Dorb Hexam.

מזאנין, קיעוואסקא געבירטע וועגן.



8905

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему, или дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	612	Тодоровъ	19	24	Видерни	Мужанинъ Сынъ Митской Самуиловъ Видерни 2. Габрииска Мееръ-Изра Симоновъ. Мухоманъ; мать Зельда.	
	613	Сивкавъ	19	24	Девичевъ	Мужанинъ Сынъ Гіевской у. Авраамъ Видерни и урз. Дам. Игнамовки Лейзоръ Игна-виръ Зейгер-макеръ; мать Зельда.	
476. " } 477. " }			19	17	Видерни	Мужанинъ Дочери-Митской близнецы Видерни Саб. Исаковъ Габрииска урз 2) Елиза-ба Габрииска вена. общества Райтель Симоновъ Фреймендеръ; мать Рахиль.	

Документъ о брачѣ не представленъ.

Рахиль П. Самуиловна.

הלך ראשון מן כולדים

314

90

№	שם אב	שם אב	שם אב	שם אב	חודש ויום מולדת		איה מולד	שם אב	שם אב
					יום	חודש			
612	טודורוב	טודורוב	טודורוב	טודורוב	19	24	וידערני	מזרח	מזרח
613	סיבאב	סיבאב	סיבאב	סיבאב	19	24	דעויעווע	מזרח	מזרח
476. " } 477. " }					19	17	וידערני	מזרח	מזרח

תשרי תרפ"ג



9005

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или даю имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
614	Котковскій	27	25	Кіевъ	Мршанинъ Свѣд. Молылевской Улья. зодернии и Те. рикова слов. ца Аврамова. Говкиндъ; мать Лія Евселевна.	
488	"	20	18	"	Мршанинъ Добъ Молылевской Лая. зодернии и По. гарева Лей. да Аврамова. Оркинъ; маѣ; Мелма.	
489	"	21	19	"	Мршанинъ Добъ Кіевской у. дернии и Фро. да м. Мака. рова Лейзоръ Ласкелевъ; Ламивекій; мать Цина.	

21/533

חלק ראשון מן כולדים

צדקה	שם הילד	שם אב ואם של הילד ומה מעטתו	שם אב ואם של הילד ומה מעטתו	שם אב ואם של הילד ומה מעטתו	שם אב ואם של הילד ומה מעטתו
614	Улья	Свѣд. Молылевской	Улья	Свѣд. Молылевской	Улья
"	"	Добъ Молылевской	"	"	"
"	"	Добъ Кіевской	"	"	"



9105

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и все ему, или дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
615.	Потковскій.		Авг. 21	Июль 19	Въ Кавказѣ	Ммѣзанинъ Свѣтл. Минской губерніи Ммѣзанинъ по гвѣзда Войническаго общества Млордженъ-Лейба Лейзоровъ Тернадскій; мать Ммѣзанинъ.	
480.	"	"	22	20	"	Ммѣзанинъ Доръ Кіевской губерніи Радовичевскаго гвѣзда М. Терновыля Сороченъ-Бенционъ Авруши-Мовшевъ Ммѣзанинъ; мать Ммѣзанинъ.	
481.	"	"	22	20	"	Ммѣзанинъ Доръ Момилевской гв. Млордженъ г. Погочева Авруши Ммѣзанинъ; Залкиндъ; мать Ммѣзанинъ.	

480. " " 481. " " 1911г.

חלק ראשון מן הולדים

921

מספר הנשים.	מספר הזכרים.	מי מימי המצוות המצוה	היום היום הולדה		מימי הולדה	שם האב והאם של הילד ומה מצותה דמיונה בן שבעה בך סוחר או חייט מריס בה צבי קצב	מי הולדה ומה שם ביתו לו יום הולדה ומה מצותה דמיונה בן שבעה בך סוחר או חייט מריס בה צבי קצב
			למבין יוצים	למבין יוצים			
115		קולקובסקי	21	19	ב	ממזנין סבילא דיב ביצול לאה	ממזנין סבילא דיב ביצול לאה
"		"	22	20	"	"	"
"		"	22	20	"	"	"

Blank paper insert on the right page.



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
616	Сорокинъ	22	20	Видна	Михаилъ Свѣтловскій и ульга м. Умановки Покимъ-Ришельевъ Лейбовичъ Термиловскій; мать Кад. Сруха.	Свѣтловскій
617	Котковскій	22	20	"	Михаилъ Свѣтловскій и ульга м. Ренцьева Шереметьевъ-Григорьевъ Мовилова Вайнеръ; мать Шейна.	Свѣтловскій
22	"	20	20	"	Михаилъ Подольскій у. Кад. дерни Каменецкаго уез. м. Горюха Лейви Тосевичъ-Губиновичъ Термиловичъ; мать Сруха.	Доль

9205

שם אב	שם אב	שם אב	שם אב
שם אב	שם אב	שם אב	שם אב
שם אב	שם אב	שם אב	שם אב
שם אב	שם אב	שם אב	שם אב
משה	משה	משה	משה
משה	משה	משה	משה
משה	משה	משה	משה
משה	משה	משה	משה



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

9306

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ его ему, имя дано имъ
		Христіанскій.	Еврейскій.			
483	"	23	21	Въ Псковской губернии в. Петра для Анкелева; Аристынина; мать Гитля.	Доро	Двойра
"	В. Сиванъ.	23	21	"	Мужчина	Сынъ
"	"	30	28	"	Кіевской губернии Радо-мысльскаго уѣзда м. Пожева Моисей-Давидъ Менцель; Мещеряковъ; Шейтельманъ; мать Шойба.	Менделъ
619	Сорокинъ.	23	21	"	Лекарь, потомственный по четный урядъ Даниль Григорій Сорокинъ Сыховскій; мать Ида-Марія Ароновна.	Сынъ
"	"	30	28	"	"	Сосисъ

Дав. 10. Август 1915г.

חלק ראשון מן נולדים

№	מי אשר חתם על יום הולדתו	מי אשר חתם על יום הולדתו	מי אשר חתם על יום הולדתו	מי אשר חתם על יום הולדתו	מי אשר חתם על יום הולדתו
483	23	21	בית	בית	בית
"	23	21	"	"	"
"	30	28	"	"	"
619	23	21	"	"	"
"	30	28	"	"	"



9405

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
" 826	Сорокинъ	5	12	Видно	Сверский / милоди купе-теский сын / Андрей Про-мовъ Умно-манский / мать Та-маша Мар-кусовна урож. Динная Захар.	Сынъ Сергій
" 635	Починъ / Фелер / Гилл	5	7	"	Мощанинъ / Гривской уездъ / ни г. Сквиръ / лейбъ Ан-желовичъ Со-лянский / мать Емсаверта.	Сынъ Дора / Сарра
" 827	Райковичъ	5	12	"	Мощанинъ / Минской уездъ / ни Свирка / го уездъ м. / Лаховичей / Шелма Мор-доховичъ / ни-штейнъ / мать Гей-зель Ароновна.	Сынъ Михаилъ

Сара Купта Бурба не записана.  
Рабина Г. Димовичъ

חלק ראשון מן נולדים

96

№	מי היה המוהל	היום היום מילת היום		איך נולד היום בעיר הילוח	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דיבורו בן שבען בן שורה או היום מרים בת בני קצב	מי נולד ומת שם כותן לו יום בולר זמר ושמו רחמן או בולדת בקבת ושאר בקת
		למבין ימים	למבין ימים			
" 826	Сорокинъ	5	12	Видно	Сверский / милоди купе-теский сын / Андрей Про-мовъ Умно-манский / мать Та-маша Мар-кусовна урож. Динная Захар.	Сынъ Сергій
" 635	Починъ / Фелер / Гилл	5	7	"	Мощанинъ / Гривской уездъ / ни г. Сквиръ / лейбъ Ан-желовичъ Со-лянский / мать Емсаверта.	Сынъ Дора / Сарра
" 827	Райковичъ	5	12	"	Мощанинъ / Минской уездъ / ни Свирка / го уездъ м. / Лаховичей / Шелма Мор-доховичъ / ни-штейнъ / мать Гей-зель Ароновна.	Сынъ Михаилъ



950

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кою ему, или дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
828	828	Сорочинск.	Нояб 5	Июль 8	Родился	Мрщанинъ 2. Момилева на Дмитрѣ Авраамъ Зельв. Увенский; мать Баса. Вина.	Сынъ Исаакъ
636		"	" 6	" 8	"	Мрщанинъ Минской губернии Рѣвни каго црѣда су. Лова Теримонъ Мейдовъ Мар- Волни; мать Вина.	Дочь Двойра
637		"	" 6	" 8	"	Мрщанинъ Кіевской губернии 2. Василькова Со- сифъ Волковъ Зельв. Мирі; мать Винама.	Дочь Анна

Росс. 2. S. Augustus 1914 2.

חלק ראשון מן נולדים

500

96

№	№	מיה	מיה	מיה	חודש ויום הולדה		מיה	מיה
					למבין יוצאים	למבין נולדים		
828	828	סורצין	נוב 5	יולי 8	נולד	משה	משה	בן משה
636		"	" 6	" 8	"	"	"	"
637		"	" 6	" 8	"	"	"	"



9605

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
638.	"				Дети мистръ Ердъ (Израиль) Мелемовичъ (Соломоновичъ) Гольденбергъ; мать Лея (Елена)	Dora Anna
639.	"				Ильманинъ Губернскій губерніи и уездъ м. Уманской губерніи Жевелевскій; мать Гивка.	Dora Lea
640.	"				Ильманинъ Могилевскій губерніи Голубовскаго уездъ м. Стрѣжина Берско Мельчеръ; мать Гейма.	Dora Sarra

nach 30 Sen 1909

№	מי אשר עשה מצוה	היום והחודש		איפה נולד.	שם אב ואם של הילד ומה מעשהו	שם נולד ומה מעשהו
		למדינת	למדינת			
"	"				הוא וזמנו	הוא וזמנו
"	"				הוא וזמנו	הוא וזמנו
"	"				הוא וזמנו	הוא וזמנו



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
829	Сорокинъ	6	8	Киев.	Михаилъ Ивановичъ Киевской губерніи г. Васильковскаго уѣзда. Мать Анна Ивановна Морозко Шендеровна (Шендеровна) мать Мирка Срезневна.	Сынъ Михаилъ
830	Каневъ	6	8	"	Михаилъ Ивановичъ Киевской губерніи г. Васильковскаго уѣзда. Мать Анна Ивановна Морозко Шендеровна (Шендеровна) мать Мирка Срезневна.	Сынъ Михаилъ
641	"	6	8	"	Михаилъ Ивановичъ Киевской губерніи г. Васильковскаго уѣзда. Мать Анна Ивановна Морозко Шендеровна (Шендеровна) мать Мирка Срезневна.	Сынъ Михаилъ

нояб. 28 Октября 1911.

№	מי אשר חתם על הילד	מי אשר חתם על הילד	מי אשר חתם על הילד	מי אשר חתם על הילד	מי אשר חתם על הילד
829	סורוקין	6	8	קייב	מיכאל
830	קאנעו	6	8	"	מיכאל
641	"	6	8	"	מיכאל



9805

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
642.	"	Кладъ 7.	Кисл. 9.	Въ Киевѣ.	Михаилъ Кіевской губерніи и Марашии Мухомей Шелевскій; мать Ума.	Доръ Фрейда
643.	"	" 7.	" 9.	"	Михаилъ Кіевской губерніи и Звенигородки Мордуха Шолоховъ; мать Лея Яроновна.	Доръ Марія
" 831.	Спичаевъ.	" 7.	" 9.	"	Михаилъ Кіевской губерніи Васильковскаго уѣзда м. Трехой Церкви Сергій Ушеровъ. Дельманскій; мать Хана-Линда Лосевна.	Соня Давидъ

21. February 1904.

חלק ראשון מן נולדים

503

מי יום חתונה	מי יום חתונה	מי יום חתונה	מי יום חתונה	חודש ויום נולדה		מי יום חתונה	מי יום חתונה
				למבין ימים	למבין ימים		
"	"	"	"	7	9	דור	פריידה
"	"	"	"	7	9	דור	מריה
" 831.	ספיכאעו	" 7	" 9	"	"	סוניה	דאביד

КІЕВ. ГУБ. ТИП. К. ЛЕВ. ГУБ. ТИП.



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
832	Городица	Нояб. 7	Ноем. 9	Радомская губернія	Могилевской губерніи Торенкаго уѣзда с. Дубровны с.д. Якимъ Шенушовъ Семушковъ; мать Миба.	Сынъ Серг.
833	Городица	7	9	"	Могилевской губерніи 2. Мозыря Аронимъ Ароневичъ Аримешанъ; мать Тава Бенъяминовна.	Сынъ Аронъ.
834	Комаровскій	7	9	"	Могилевской губерніи Кіевскаго уѣзда с. Троицкой Черкви Моргучко Авруцелъ; Могилковъ Котикъ; мать Ридля.	Сынъ Илья.

нов. 8 септ 910

חלק ראשון מן נולדים

№	מי היה אביו	מי היה אמו	מיה נולד	מיה היה בעיר הולדתו	שם אב ואם של הילד ומה משתחוה דימוקרב בן שבען בק סוחר או חייט מדיט בת צבי קצב		מי נולד והוא שם ניתן לו יום בילד ותר ושמו והבן או בולדת בקבת ושמה בקבת
					למבין ירבוט	למבין תמריט	
832	מאוסט	מאוסט	מאוסט	מאוסט	מאוסט	מאוסט	מאוסט
833	מאוסט	מאוסט	מאוסט	מאוסט	מאוסט	מאוסט	מאוסט
834	מאוסט	מאוסט	מאוסט	מאוסט	מאוסט	מאוסט	מאוסט



10000

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
" 835	Сорокинъ	Нояб. 7	Июн. 9	Родился	Михаилъ Кіевской губерніи г. Василькова Намана Мордковъ Сежеръ; мать Рахиль.	Сынъ Сорокинъ
" 836	Сивакъ	" 7	" 9	Родился	Михаилъ Кіевской губерніи г. Василькова Шумиль-Бендиковъ Шумковъ Некерскій; мать Мавья.	Сынъ Бенедиктинъ
" 837	Полыка	" 8	" 10	Родился	Михаилъ Кіевской губерніи Бернинъ Вишгородскаго уѣзда Оникимыненскаго общества Шауль Тершенивичъ Серапи; мать Симда Лейбовна.	Сынъ Аронъ

101

№	מי היה המוליד	היום ויום מולדת		מי היה הוליד	שם האב והאם של הילד ומה מעותיו דימיוקב בן שמוען בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ומה שם נותן לו יום בולד ומה רשמו הרבני או בולדת בעת ושמארבקה
		למבין יוצים	למבין יחדים			
835	סורקין	7 באב	9 סיון	מייזל	מוריץ זון פון סורקין	סורקין
836	סיבאק	" 7	" 9	מייזל	מוריץ זון פון סיבאק	סיבאק
837	פוליקא	" 8	" 10	מייזל	מוריץ זון פון פוליקא	פוליקא







1020

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.	
			Христіанскій.	Еврейскій.				
840	Сорокинъ	Носд.	9	Киев.	11	Водяной	Мршанинъ Минской губернии. Мозыря Абрамъ Евновъ Кандманъ; мать Мера Фламановна.	Сынъ Саулъ
645	"	"	10	"	12	"	Мршанинъ Киевской губернии и мѣст. Я. м. Теремновки Аронъ Зоселевъ Шнай; Тереманъ; мать Пта.	Дочь Фейма
646	"	"	10	"	12	"	Мршанинъ Парьковской губернии г. Бодухова Абрамъ Зельмановичъ Черный; мать Пая.	Дочь Елена

1866. 26 июня 1913.  
1866. 12 Января 1909.

חלק ראשון מן נולדים

507

103

№	מי איתו	הודש ויום תולדה	מיה	שם אב ואם של תולד ומה מעשהו	מי נולד ומה שם נולדו
840	סורקין	9	קייב	משה וסורקין	סורקין
"	"	10	"	משה וסורקין	סורקין
"	"	10	"	משה וסורקין	סורקין







10405

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ея дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
843	Сорокинъ	Нояб. 11	Июль 13	Витебскій	Мужчины	Сынъ Иосифъ Мендель Наволинъ Мейнатовъ, мать Сара Мееровна.
848	"	" 11	" 13	"	Мужчины	Кіевской губерніи Садомыскаго уѣзда м. Тернобыля Мейеръ Лейбовъ Витебскій, мать Михеля
844	Сорокинъ	" 12	" 14	"	Мужчины	Сынъ Кіевской губерніи Садомыскаго уѣзда м. Горностайполя Тернопольскій Мосьевъ Сорока, мать Гитля Нисовна.
		" 19	" 21			

Nov 14 1882

חלק ראשון מן נולדים

106

№	מי היה המוציא מעורע יתמוצץ	היום היום מולדת		איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעותו דימוקב בן שבען בק סוחר או חיות מדים בה בני קצב	מי נולד ומה שם כותן לו דימ בולר ותר ושמו רחובן או בולדת בקבת ושאר בקא
		למבין ידנים	למבין ימורים			
843	קורנילוב	11	13	קורניל	הוא יוסף בן יוסף וסמך	סמך
		" 18	" 20	"	הוא יוסף בן יוסף	
		" 11	" 13	"	הוא יוסף בן יוסף	
844	קורנילוב	" 12	" 14	"	הוא יוסף בן יוסף	סמך
		" 19	" 21	"	הוא יוסף בן יוסף	



10505

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
" 845	Свибачь	13	15	Рокитна	Могилань Кіевской губерніи и уезда м. Гостомельска Анжелъ-Лей За Аврумы-Давидовъ Райс-Вейдъ; мать Песа.	Соня Моисей
		20	22	Демидово		
" 846	Городишя	13	15	Рокитна	Каменецъ-Подольскій могилань Мойше Термонъ Нисонъ Терминовичъ Ерони; мать Гивна Лейбовна.	Соня Зейда
		20	22			
" 847	Городишя	13	15	"	Могилань Волынской губерніи Ми томирскаго уезда м. Жроднова Мойше, Зойновичъ Зофа; мать Сима Зешковна.	Соня Зойна
		20	22	"		

нов. 9 августа 1913.

нов. 29 апреля 1910.

חלק ראשון מן נולדים

106

№	מי היה חמורל תפודע יאמורע	חודש ויום מולדת ויום מצילת יום צילת מא אלול בומכ לאח		מיה וילד דים בעור וילגא	שם מאב וחסם של מילד וצמ מצמחי דימיקב בן שמען בק סוחר או חיות מרים בת צבי קצב	מי נולד וחסם שם נישון לו דים בילד וצמ ושמוי רחובן או מולדת בקמא ישמארבמא
		למבין ירצים	למבין ימריים			
845	מממממ	13	15	קוק	סמא זקק-למא	סמא
		20	22	מממ		
846	ממממ	13	15	קוק	סמא זקק-למא	סמא
		20	22	מממ		
847	ממממ	13	15	"	סמא זקק-למא	סמא
		20	22	"		



10605

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кою ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
649	"	Ноев. 14	Июль 16	В. Кіевъ	Михаилъ Ивановичъ Монтелевской губерніи г. Таганаборскъ Емелья Васильковъ; мать Анна (Кана).	Дора Елена.
650	"	" 14	" 16	"	Михаилъ Гіевскій губерніи г. Чугаевъ Макарова Тамара Александровна Визиндеръ-Каскелевичъ; мать Анна.	Дора Лана.
" 848	Сивакъ	" 14	" 16	Давидовъ	Земледѣлецъ Васильковскаго уѣзда Орловской губерніи Мозикова Овсей Лейбовъ Карачи; мать Лая.	Соня Ада.

חלק ראשון מן הולדים

104

מי היה אמואל אפרעם יחזקאל	הודש ויום הולדה		איה הולד דים בעיר וילוא	שם אב ואם של הילד ומה מעשהו דיצויקע בן שבען בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי הולד דאיות שם נותן לו דים בולד זמר ושמו רחובן או בולדה בקבת ישאחרבקא
	יום	לחודש			
"	14	16	קזנא	רחוב אהרעם - בת אהרעם	דורה ואלעזר
"	" 14	" 16	"	רחוב מוסקא - אהרעם אייזנבערג	דורה לנה
" 848	" 14	" 16	"	רחוב מוסקא - אהרעם אייזנבערג	סוניה אהרעם



10706

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился въ кое ему, или дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
849	Котлявскій	Носов	19	Киев	16	Мужанинъ Кіевской губерніи Теркасскаго уѣзда с. Ситовы Мелема Терковъ Сумскій; мать Сура.	Сынъ Авриель
"	"	"	21	"	23	"	"
654	"	"	15	"	17	Мужанинъ Тернопольской губерніи 2. Петра Волыко Касла нова Максимъ; мать Хана Добрица.	Дочь Фрейда
652	850	Борочинъ	15	"	17	Мужанинъ Тернопольской губерніи 2. уѣзда мѣст. Да с. Угна-2) Доръ Добровки Дя Шенчевича Усаковъ; мать Ася.	Сынъ Сильва
"	"	"	22	"	24	"	"

Посв. 16 Октября 1916г.

23/11/1916

חלק ראשון מן נולדים

512

№	מי היה אמו	מי היה אביו	היום נולד	היום אבילת דים בולד בא אלוה ביוצ לאה	איה בולד דים בעיר וילנא	שם אב וזאת של מילד וזאת בעשאו דימוקב בן שבען בק סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד וזאת שם ניוון לו דים בולד וער ושמו ראובן או בולדת בענת ושאר בקת
849	קוטלעווי	נוסו	19	קיעו	16	מזאנין קיעווער טערקאססער אהודע	זין אוריאל
"	"	"	21	"	23	"	"
654	"	"	15	"	17	מזאנין טערנאפולער געבירטע 2. פטר ווילקא קאסלאווא מאקסימ; מאמע חנה דאבריצא	טאכטל פריידע
652	850	בורצין	15	"	17	מזאנין טערנאפולער געבירטע 2. אהודע מיעסט. דא ס. אנה-2) דאר דאבראווקי דיא שטענעוויטש זשאקאוו; מאמע אסע	זין סילבא
"	"	"	22	"	24	"	"



10805

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился вое ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
" 851.	Списавск.	15	17	Въ Киевѣ	Михаилии Киевской губер. Владиміи 2. Васильемирской. Тереса Лейбов. Вершумбскій; мать Дая Рейза.	Сынъ
" 852.	Борогичск.	15	17	Въ Киевѣ	Михаилии Киевской губер. м. Ясногородки Лашив. Гейш. (Борисъ) Волыровича Майзель, мать Ева Теная. Лейзоровна.	Сынъ
" 853.	Борогичск.	15	17	"	Михаилии Киевской гу. Бернш. Гадомысльскаго уезда м. Черномыя Дая (Евель) Ушковъ Карасичъ; мать Губка.	Сынъ

нояб. 15 Мая 1912.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוציא שם	הקדש היום מולדת		איה גילד	שם אב וקאם של תולד רמת מעטתו דימוקב בן טענן בק סוקר מר הייט מרים בת צבי קצב	מי נולד וקאם שם ניות לו דימ בולד זמר ושמוי רחובן מר בולדת בעת ישמחריקת
		יום מולדת	חודש מולדת			
851	משה	15	17	קיוול	בית הברכה	אולחבורני
852	משה	15	17	קיוול	בית הברכה	אולחבורני
853	משה	15	17	קיוול	בית הברכה	אולחבורני



10905

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
653	"		Нояб. 15. 17	Мужчины	Дорожниковъ	Дорожниковъ
				Кіевской г. Бернш. 2. Василькова Д. Лосевъ. Гребень;		Дорожниковъ
				мать Малка.		
654	"		" 15. " 17	Мужчины	Дорожниковъ	Дорожниковъ
				Кіевской г. Бернш. Садо-мысльскаго г. П. Да-но Аронъ Шмидъ-Ду-видовъ. Степ-копытый;		Дорожниковъ
				мать Хана Авдеевна.		
655	"		" 16. " 18	Мужчины	Дорожниковъ	Дорожниковъ
				Минской г. Бернш. 2. Содрійска св. Давидъ Хо-шимовъ. Тру-меръ; мать Шейна-Мей-ра.		Дорожниковъ

חלק ראשון מן נולדים

מי איתו	מי איתו	מי איתו	מי איתו	חודש ויום מולדה		שם אב ואם של מולד ומה נקראו דימוקרב בן שבען בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ומה שם נותן לו יום בולד וזר ושמו האבן או מולדה נקבת ושמה בקב
				למבין ימים	למבין ימים		
					15 17		דורזניקא
					" 15 " 17		דורזניקא
					" 16 " 18		דורזניקא



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
656	"	16	18	Минской гу-бернии Тучекскаго вѣдѣства Мухоморо-Александровскій уѣздъ.	Михайловъ	Дора
854	Богородица	16	18	Минской гу-бернии Тучекскаго вѣдѣства Мухоморо-Александровскій уѣздъ.	Михайловъ	Соня
"	"	23	25	Минской гу-бернии Тучекскаго вѣдѣства Мухоморо-Александровскій уѣздъ.	Михайловъ	Соня
855	Богородица	17	19	Минской гу-бернии Тучекскаго вѣдѣства Мухоморо-Александровскій уѣздъ.	Михайловъ	Соня
"	"	24	26	Минской гу-бернии Тучекскаго вѣдѣства Мухоморо-Александровскій уѣздъ.	Михайловъ	Соня

1900

חלק ראשון מן נולדים

מי היה המוציא	היום מולדה	היום מולדה	היום מולדה	היום מולדה	שם אב ואם של תולד ומה משתו	שם נולד ומה שמו
"	16	18	16	18	מחיה וסוף	דור
"	16	18	16	18	מחיה וסוף	דור
"	23	25	23	25	מחיה וסוף	דור
"	17	19	17	19	מחיה וסוף	דור
"	24	26	24	26	מחיה וסוף	דור



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
856	Котковскій	17	19	Кіевъ	Златоустовъ Кіевской гу- берніи Таго- мысльскаго уѣзда Бру- словской волости Го- жевской кдмони Серико Та- шовъ Тох- вартъ; мать Детеръ.	Сынъ Ташовъ
857	Борогачъ	17	19	"	Мигуанинъ Кіевской гу- берніи и уѣз- да см. Умна- товки Ан- кель-Мош- ко Леидо- смихелевъ Сагаловъ; мать Мад- ка.	Сынъ Хелеселъ

חלק ראשון מן נולדים

№	מי היה המוהל המורע ראשוני	הודש היום הולדה		מיה נולד	שם האב והאם של הילד ומה עשתהו הימיעקב בן שבען בק סרחר או היום מרים בת צבי קצב	מי נולד והוא שם ניתן לו היה בולד זמר ושמו ראובן או בולדה בקנה ושמהרבה
		יום הולדה	יום מולד			
856	קוטקובסקי	17	19	קוטקוב	האב הודק קוטקוב האם רחל; היום מרים	א. חויה
857	בורגאץ	17	19	"	האב משה-צבי האם מרים; היום מרים	בן חויה



1205

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обряд обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
" 858	Томашевскій	Нояб. 17	Июль. 19	Рыжск.	Мужчина Кіевской уезд. Вернин и уезд. да м. Бого- данки Мен- делъ Мило- новъ Подовозъ; мать Ма- риямъ Сру- левна.	Соня, Мейманъ
" 859	Торговскій	" 17	" 19	"	Мужчина Тродненской уезд. вернинъ Под- ринскаго уезд. да м. Косица Словина Манди- ло Мордковъ Мордковъ; мать Мера-	Соня, Торговскій
658	"	" 18	" 20	"	Мужчина Кіевской уезд. Вернин и уезд. да м. Ума- товки Сруць Шахновъ Тадитъ; мать Хана.	Доль, Мя.

нов. 22 апр. 1909.

חלק ראשון מן הולדים

517

מי איתו חתום	חודש ויום הולדת	חודש ויום חתימת הדין	מי איתו חתום	שם האב והאם של הילד וצאט מעשהו	מי נולד והאם לו יום הולדת וצאט מעשהו
ק"מ	19	24	ק"מ	האב אברהם	האב אברהם
"	17	24	"	האב אברהם	האב אברהם
"	18	20	"	האב אברהם	האב אברהם



11305

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
658	"	Ноев. 18.	Ноев. 20.	Рычанск.	Мрзманна Киевской ву. Бернии г. Василькова	Дорога Роза.
"	"	"	"	"	Яковъ Дубиновъ. Растворскій, мать Анна.	
"	860 Райшевскіи.	18	20	"	Мрзманна Митинской ву. Бернии Рычанскаго уезда	Соня Сагула.
"	"	25	27	"	м. Брагина Лейба Шелевскій, мать Анна.	
<p>Документъ о бракъ не представленъ. Раввинъ А. Шварцманъ.</p>						
"	861 Комковскіи.	18	20	"	Мрзманна Киевской ву. Бернии г. уезда	Соня Марковна.
"	"	25	27	"	м. Макарова Орель Левъ Веледничкій, мать Шейна-Фрейга.	

Моск. 19 Мая 1910г.

Моск. 19 Апрель 1911г.

חלק ראשון מן נולדים

מי היום המועד המצויץ	הודש יום הולדה יום מילה יום בולז כה אלול בומכ לאח		איה גולד דיג בעיר גולנה	שם האב והאם של מילד ומת בעשותו דימינקב בן שבען בק סוקר או חיומ מריס בה צבי קצב	מי נולד והאם שם ניתן לו יום בולד זמר ושמו ראובן או גולדה בענת ושמהרבהא
	למבין יבנים	למבין יתורים			
"	18	20	קורא	פומה וקצב פן	ג'ה ר'זאן
"	"	"	"	פומה וקצב פן	
"	18	20	"	פומה וקצב פן	פומה וקצב פן
"	25	27	"	פומה וקצב פן	
"	18	20	"	פומה וקצב פן	פומה וקצב פן
"	25	27	"	פומה וקצב פן	







ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кою ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
863	Канцлеръ	Нояб. 19	Июль 21	Въ Кіевѣ	Митчанинъ Кіевской губерніи Васильковскаго уѣзда м. Свѣлой Церкви Архонъ Дамасовъ; мать Марія.	Свѣлой Яковъ
661	"	" 19	" 21	"	Митчанка Кіевской губерніи г. Сквиры двѣдиза, мѣ Двойра Дамасовна Каменецкая.	Доль Сарра
662	мѣщанъ 12 Августъ 1913 г.	" 20	" 22	"	Митчанинъ Кіевской губерніи и уѣзда м. Житомя Архонъ Ан. Келевъ Коляковъ; мать Соса.	Доль Тетры

חלק ראשון מן כולדים 520

מי היה המולד המורע והמורע	היום היום מולדת		איה גולד דיג בעיר וילנא	שם האב והאם של מולד ומת מעשהו דימוקב בן שמעון בק סוחר או היום מריס גת צבי קצב	מי נולד והאם שם ניתן לו דיג בולד זמר ושמו ראובן או בולדת בקבת ישמחבקא
	למבין ירבים	למבין ימדיג			
863	מית	19 נוב	21 יולי	מית אסתר אסתר	סוילד
	"	26 "	28 "	מית ואלק; אסתר אכנת	
661	"	19 "	21 "	מית אסתר אסתר	סוילד
662	"	20 "	22 "	מית אסתר אסתר	סוילד



11605

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился кою ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
663					Мигуанинъ Кіевской губерніи уездъ м. Гостомельскій с. Александровъ Мухоманъ; мать Тохель-Роса.	Доръ Рогнобъ
664					Мигуанинъ Кіевской губерніи Васильковскаго уездъ м. Стрѣльцкой-Церкви Тосбергъ Нелесъ с. Мехманъ; мать Таса.	Доръ Детерпъ
665					Мигуанинъ Гродненской губерніи Солоньскаго уездъ д. м. Сидры Мозина с. Яковъ Вольфъ; мать Лия.	Доръ Фейма.

237101002

חלק ראשון מן נולדים

מי איתו	מי איתו	מי איתו	מי איתו	חודש ויום הולדה		מי איתו	מי איתו
				חודש	יום		
אברהם	אברהם	אברהם	אברהם	אברהם	אברהם	אברהם	אברהם
אברהם	אברהם	אברהם	אברהם	אברהם	אברהם	אברהם	אברהם
אברהם	אברהם	אברהם	אברהם	אברהם	אברהם	אברהם	אברהם

КІЕВЪ. ГГБ. ТИИ.



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
864	Борогичи	Ноев. 20	Кисл. 22	В. Киев	Кіевскій мѣстный перескій владѣльцъ Морицъ Ланцовъ Левинскій; мать Браунгель.	Сынъ Леонидъ
865	Котковскій	20	22	"	Мощанинъ Гіевской губерніи и уездъ м. Борогичи Подко Могилко Михелевъ Червинскій; мать Гивка.	Сынъ Гаси
866	Борогичи	21	23	"	Мощанинъ Гродненской губерніи Волковичска Шимонъ Шимковъ Шимонъ; мать Сара Гивка.	Сынъ Владимиръ

11705  
1909  
1914

8/13/1909  
1914

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
867	Борогичи	21	23	"	Мощанинъ Гіевской губерніи и уездъ м. Борогичи Подко Могилко Михелевъ Червинскій; мать Гивка.	Сынъ Леонидъ
868	Котковскій	20	22	"	Мощанинъ Гіевской губерніи и уездъ м. Борогичи Подко Могилко Михелевъ Червинскій; мать Гивка.	Сынъ Гаси
869	Борогичи	21	23	"	Мощанинъ Гродненской губерніи Волковичска Шимонъ Шимковъ Шимонъ; мать Сара Гивка.	Сынъ Владимиръ



11805

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому ему, или дано имл.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
666	"	Нояб. 22	Кич. 24	Въ Кіевѣ	Мрзманинъ Кіевской губернии Васильковскаго уѣзда м. Фаетова Израиль Даниелевъ Реллискій; мать Теня	" Доръ Тохеведръ
" 870	Телишевскій.	" 22	" 24	"	Мрзманинъ Гродненской губернии Гродноукскаго уѣзда м. Забурдова Лейбъ Сролевъ Гродновскій (сынъ мисе Торфимовъ); мать Марада	Сынъ Давидъ
" 871	Поселскій.	" 22	Кич. 24	"	Мрзманинъ Кіевской губернии Граховскаго уѣзда м. Милецкаго карова Дувидъ Соевъ Лунха совъ Крейнисъ; мать Двейра	Сынъ А

Handwritten notes in the left margin of page 11805, including dates like 25/11/40 and 25/11/49, and names like Сынъ.

חלק ראשון מן הולדים

524

119

№	מי היה המצויץ	היום היום הולדת		מי היה הולד	שם אב ואם של הילד ומה מצאנו דימוקב מן שמות בן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי הולד ומה שם ניקח לו יום הולד וער ושמו רחובן או גולדת בקתה ושמה בקתה
		למבין ירבוש	למבין שטרדיס			
"	"	22	24	"	הוא ושמו פ	370/9
870	"	22	24	"	הוא ושמו פ	370/9
871	"	22	24	"	הוא ושמו פ	370/9



11905

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему, или дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
872	Райхманъ	Ноев. 22	Кисл. 24	Ровенск.	Мрзцанинъ Ковенской губернии и уезда Зиромельскаго общества Мицис-Роден Арнольдъ; мать Лая-Губка.	Соня Числя
667	"	" 23	Кисл. 25	"	Мрзцанинъ Кіевской губернии и уезда м. Гостомля Дубини Арнольдъ Терсонскій; мать Марьяма.	Дора Тахиль
668	"	" 23	" 25	"	Мрзцанинъ Подольской губернии и уезда м. Зинькова Яковъ Аба-Нуттовичъ; мать Рейна.	Дора Лей

Ноев. 16 Декабря 1852.

Ноев. 14 февр 1911.

сиротка  
1/12-337

חלק ראשון מן הולדים

120

№	מי היה המולד	הודש ויום הולדה		מי היה הולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשותו	מי הולד והוא שם הולד ומה רשמו ראובן או גולדה בקנה ושמחריקת
		יום הולדה	חודש הולדה			
872	חיסל	24	ניסן	חיסל	מרת חנה ורבה	חיסל
"	"	2	חשוון	"	מרת חנה ורבה	"
"	"	25	חשוון	"	מרת חנה ורבה	"
"	"	25	חשוון	"	מרת חנה ורבה	"



12005

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
669	"	Нояб. 23	Куч. 25	Рыб. Кіевъ	Скончившій курсъ торгиди-тескиль накуръ въ Универси-тетѣ св. Владиміра Каземль (Еф-рессіа) Саму-иловичъ Руб-линъ; мать Сура Шму-иловна.	Доръ
" 873	Сивачъ	" 23	" 25	"	Мршманна Кіев-ской губерніи и уезда м. Ма-карова Моск-во Москво, Кривенскій; мать Рубка	Сива
" 874	Борогичъ	" 23	Куч. 25	"	Мршманна Кіевской губерніи Кривенска-го уезда м. Кор-суна Берко-вской Ко-дорковскій; мать Саса.	Сива

нояб. 24/куч. 1906.

521

חלק ראשון מן הולדים

526

№	מי איתו חתום	היום הולדת הילד		מיה הילד	שם אב האם של הילד ומה מעשאו היעוקב בן טוען בק סוקר או חיות מרים בת צבי קצב	מי הולד והוא שם ניומן לו יום הולד ופר ושמו הוימן או הולדת בעת ושמה בקב
		למנין ירציש	למנין יאיריש			
"	"	23	25	קוצב	סוקר וטוען	כרם נחמיהלצוב
" 873	שבע	" 23	" 25	"	הוא חרש	א חרש
"	"	" 30	3	"	קוצב	א חרש
" 874	שבע	" 23	25	"	הוא חרש	א חרש
"	"	" 30	" 3	"	קוצב	א חרש



12105

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
875	Комковскій	Нояб. 23	Киев. 25	Киев.	Мигуанинъ Милоской г. Бернш. Рубинъ Елиза Рубиновъ Мамкина; маѣра Ероха.	Сынъ Исаія.
876	Комковскій	24	Киев. 26	"	Мигуанинъ Черниловской губернии г. Козельска Монас. Александровъ Аиса; мать Машка.	Сынъ Мордохай.
877	Томилевскій	Нояб. 24	Киев. 26	"	Мигуанинъ Кіевской губернии г. Лядо-мысльскаго уѣзда м. Брусилова Зина Авронъ Мухомовъ Супруменко; маѣра Вася.	Сынъ Григорій.

Росс. 10 Марта 1917.

Документъ обряда не представленъ. —  
Павленко П. Луцковскій

חלק ראשון מן הולדים 527

12105

№	מי היה המוהל	היום הולדה ויום חגיגה		מיה הולד	שם האב והאם של הילד ומה משתדל דימוקא בן שבען בק סוחר או חיות מרים בת צבי קצב	מי הולד ומה שם ניוון לו יום הולד ומה ומהו האבן או הולדה בקמה ושאר דברים
		למבין ימים	לחגין ימים			
875	קומקו	23	25	קומקו	האב מילא בן מילא מילא מילא	אבא בן אבא
876	קומקו	24	26	"	האב מילא בן מילא מילא מילא	אבא בן אבא
877	קומקו	24	26	"	האב מילא בן מילא מילא מילא	אבא בן אבא



1220b

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
878	Сорогичи.	Нояб. 24	Кисл. 26	Рыб. 26	Мужанинъ Гибеккой уездн. и уездн. да м. Мнамовки. Ман. фрими. Ехилевъ Сампері; мать Мифса Шевелевна.	Свѣт. Евсей.
879	Сиваки.	Нояб. 25	Кисл. 27	Рыб. 27	Мужанинъ Гибеккой уездн. и уездн. да м. Богуслава Гисель Анкелевъ Мартерини; мать Лана Серковна.	Свѣт. Борисъ.
880	Пасихаи.	Нояб. 25	Кисл. 27	Рыб. 27	Киевскій мѣст. Дин купеческій свѣт. Михаилъ Лоселевъ Гасманъ; мать Гителія Кашиловна.	Свѣт. Борисъ.

Масл. 20  
Июль 1913 года

123

№	מי היה המוליד	היום המוליד בו	היום המוליד בו	מי היה המוליד בו	שם האב והאם של המוליד ומה מקומה דימיונה בן שבען בע סוקר או היום מרים בת צבי קצב	מי נולד והוא שם נותן לו יום בולד ופר ישרו רחמן או בולדת בקנה ישאורקא
878	סורגית	24	26	26	מזנין מנאמקי	סוויט. א. א. א.
879	סיוואקי	25	27	27	מזנין מנאמקי	סוויט. א. א. א.
880	פסיחאי	25	27	27	מזנין מנאמקי	סוויט. א. א. א.



47506

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и каковое ему, или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
670. нояб. 15. Сиварь 1911г.	"	Нояб. 25	Нояб. 27	Въ Киевѣ	Игнатию Киевской губернскаго уѣзда м. Тернобыля Мовши Рувина Аврумовъ Кашинскій; мать Зеттеръ.	Дочь Зинаида
671.	"	" 26.	" 28	Въ Киевѣ	Игнатию Киевской губернскаго уѣзда м. Краева Анкель Аврумовъ Чижовскій; мать Зеттеръ - Анна	Дочь Зинаида
881. нояб. 5. Маг. 1910г.	Котковскій	26	28	Въ Киевѣ	Игнатию Минской губернскаго уѣзда м. Сиварька Терещевъ Чижовъ Сафимковъ; мать Чувья.	Дочь Исаакъ

124

וי  
וי  
וי  
וי  
וי  
וי

90

92

98

ИЗД. ГУБ. ЗАК.







12506

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

75 " *Нова 29* *Дочка* *Дорь Марыса*

" 885 *Сиванъ* *Дек. 6* *Девочка* *Тя Сынъ*

" 886 *Сиванъ* *Нояб. 29* *Девочка* *Тер Сынъ*

חלק ר

532

1250

חלק ר	מספר	שם האב	שם האם	שם הילד	שם הילד
-------	------	--------	--------	---------	---------

75 " *חלק ר* *מספר* *שם האב* *שם האם* *שם הילד*

885

886

*חלק ר* *מספר* *שם האב* *שם האם* *שם הילד*

*חלק ר* *מספר* *שם האב* *שם האם* *שם הילד*



1166

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и каковъ ему, или ей дано имя.	
			Христіанскій.	Еврейскій.				
			887	Июль 29	2	Родился	Михаилъ Кибский еврейскій матушка Анна отца Исаакъ матери Моисей Кибский	Сынъ Лосифъ
			888	Июль 29	2	"	Михаилъ Кибский еврейскій матушка Анна отца Исаакъ матери Моисей Кибский	Сынъ Лосифъ
			889	Июль 29	2	"	Михаилъ Кибский еврейскій матушка Анна отца Исаакъ матери Моисей Кибский	Сынъ Моисей

Пос. П. Анчар 1910.

חלק ראשון

533

1884

א	שם האב והאם של הילד ומה מעותיו	מי נולד והוא שם נותן לו דינו בולד ומה רשמו האבן או בולדת בקנה ישמח בקנה
---	--------------------------------	---

887  
מחולקת  
מחולקת

888  
מחולקת  
מחולקת

889  
מחולקת  
מחולקת



12705

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
890	Сивакъ	Ноев. 29	Мев. 2	Рычскій	Мещанинъ	Свѣд. Общин.
		Дек. 6		Рычскій	Свѣд. Общин.	
891	Тайкманъ	Ноев. 30	3	Рычскій	Мещанинъ	Свѣд. Общин.
		Дек. 7	10	Рычскій	Мещанинъ	

18. April 1903

676  
Ноев. 3 Мар 1902

חלק ראשון מן נולדים

№	מי איתן המולד המעורר	היום ויום מולדה		איזה יום בעיר הולמו	שם האב והאם של הילד וצאח מעותו דימינקב בן שבען בק סוקר או חיות גרים בה צבי קצב	מי נולד דמות שם ניתן לו דיג בולד זמר ושמו רחובן או בולדה בקנת ושחורבקה
		יום	למנין			
890		29	2	ריכ	מטחן	סוויט
		6		ריכ	מטחן	
		30	3	ריכ	מטחן	סוויט
		7	10	ריכ	מטחן	







12906

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
877	Сивакъ.	Дек. 1	Мев. 4	Родился в Бернѣ м. Тарнопольскаго губ. м. Тор. постанова Мрама Хаимовъ Рубиневичъ; мать Баса.	Мрзманинъ Доръ	Сынъ Дифраимъ
878	"	" 1.	" 4	Родился в Бернѣ м. Тарнопольскаго губ. м. Шкловъ. Рубиневичъ; мать Зрка.	Мрзманинъ Доръ	Идаса.
879	"	" 1.	" 4	Родился в Бернѣ м. Тарнопольскаго губ. м. Шкловъ. Рубиневичъ; мать Миша-Лей.	Мрзманинъ Доръ	Баса.

мсс. 9 Венуота 1912г.

Документъ о бракъ не представленъ.  
Раввинъ П. Шмидтъ

мсс. 22 март 1914г.

חלק ראשון מן נולדים

130

№	מי היה המוהל המורה	חודש ויום הולדה ויום המילה		איזה הולדה	שם האב והאם של תולד ומה משתאו	מי נולד והוא שם ניתן לו יום הולד ומה משתאו
		למבין ירבים	למבין ימורים			
877	Сивакъ	1	4	מבין ירבים	דעק 1 מיי 4	בן דורא ודעקא בן חיים
878	"	" 1.	" 4	"	" 1. " 4	בן דורא ודעקא בן חיים
879	"	" 1.	" 4	"	" 1. " 4	בן דורא ודעקא בן חיים



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
13000 680	"	Фев. 1.	Мав. 4.	Рыбачья	Мигузинъ Доръ Триденской дернии Коб- ринскаго уѣз- да м. Рыска Саня Авра- мовичъ Мигу- зинъ; мать Шойда.	Доръ Теса.
681	"	" 2.	" 5.	Девичья	Мигузинъ Доръ Кіевской гу- бернии и уѣз- да м. Ясно- городки Орш- ковъ Ко- саковъ; мать Сура.	Доръ Тистель.
682	"	" 2.	" 5.	Девичья	Мигузинъ Доръ Кіевской гу- бернии Таго- мысльскаго уѣзда м. Тер- нополья Та- цель Орш- ковъ Тензель Краснишкій; мать Зла- та.	Доръ Зелода.

1852  
19/52  
1852

חלק ראשון מן הולדים 537

מי היה אביו	מי היה אמו	היום הולדה	היום חגיגה	היום הולדה	היום חגיגה	שם האב והאם של הילד ומה בעשרת הימים בן שבעה בן שנה או חודש	שם הילד ומה בעשרת הימים בן שנה או חודש
		1852	1852	1852	1852	דור דור	דור דור
		" 2.	" 5.	" 2.	" 5.	דור דור	דור דור
		" 2.	" 5.	" 2.	" 5.	דור דור	דור דור



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
893	Польскій.	Дек. 2	Мев. 5	Въ Польск.	Михаилъ Терпигоровской	Сынъ Натанъ
		" 9 "	" 12		вдернни въ Петра Мизки. Лейдова Орманъ; мать Рахиль Менулева.	
894	Муромскій.	" 2 "	" 5	"	Михаилъ Сынъ Гибевской въ Бернни Тагомысльскаго уезда м. Торностаино-ля Мовша Анкелевъ Карминскій; мать Дая.	
		" 9 "	" 12			
895	Сибирскій.	" 3 "	" 6	Въ Сибирск.	Сергѣевскій Сынъ мурманскій Аронъ-Мотель-Мееръ Сродъ-Вусевъ Канторъ; мать Идессъ.	
		" 10 "	" 13			

17 Jews 1907

100 Jews 1910

חלק ראשון מן נולדים

№	מי אית המואל המורע יתמוצע	הודש ויום הולדה ויום המילה דים בילד פא אלול ביוצ לאח		איח וילד דים בעיר היילא	שם אב וזאם של תולד וזאם בעטתו דימוקב בן שבען בק סוחר או חיות מרים גא צבי קצב	מי נולד ואיחא שם ניותן לו דים בולד זמר ושמו רחובן או בולדה בקנה ישמחהבקה
		למבין ירצים	למבין יתודים			
893		2	5	פולסק	מיקהיל טערפיראָווסקאָי	זין נאטאן
		" 9 "	" 12		וידערניין אין פּעטרא מיזקי. ליידוואָר אָרמאָן; מאַמע ראַחיל מענלעבאָ.	
894		" 2 "	" 5	"	מיקהיל זין גיבבאָווסקאָי אין בערנין טאָגאָמילסקאָי אָנזאָד מ. טאָרנאָסטינאָ-ליאַ מוואַשאַ אָנקעלעבאָ קאַרמינסקאָי; מאַמע דאַיאָ.	
		" 9 "	" 12			
895		" 3 "	" 6	סיביריאַ	סערגעבאָווסקאָי זין מורמאַנסקאָי אָראָן-מוטעל-מעער סרוד-וואַסעבאָ קאַנטאָר; מאַמע ידעסאָ.	
		" 10 "	" 13			



№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
683	"	Дек. 3	Жев. 6	Виднѣ	Мигуанинъ Харьковской губерніи г. Ахтыря Муко-Аба Мейдовичъ; Аришкеръ; мать Соѳя.	Дора Люба.
896	Шульманъ	3	6	"	Мигуанинъ Киевской губерніи г. Бердичевскаго уѣзда м. Трушова Моисей Моргуховъ Сахновскій; мать Шейна Двейра.	Соня Авраамъ.
897	Риванъ	3	6	"	Мигуанинъ Киевской губерніи г. Васильковъ Шая Анкель Тершевъ Чаповичъ; мать Фейга-Рухма.	Соня Миша.

13205  
 нояб. 24 1910.  
 нояб. 24 1911 года.

№	מי היה המוהל המורה והמוצק	חודש ויום מולדת ויום מולתה		איזה גילד היה בעיר הולמא	שם אב ואם של תולד ומה מעותיו דימוקב בן שטען בק סוקר או חיות מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו יום בולד זמר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמה רבקה
		למבין ידנים	למנין ימורים			
"	"	3	6	"	מיקו-אבא דורא	דורא
896	"	3	6	"	מיקו-אבא דורא	דורא
897	"	3	6	"	מיקו-אבא דורא	דורא



№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
898	Томашевскій	Дек. 4	Мев.	Могиланскій	Сынъ Киевской губерніи Васильковскаго уѣзда м. Столовой Меркви Цаць Александровичъ Франц; мать Двѣра.	Сынъ
899	Богородскій	4	7	Могиланскій	Сынъ Тернопольской губерніи г. Стара-Родуба Евсея Александровичъ Пилипчук; мать Шеря Мошкова.	Сынъ
684		5	8	Могиланскій	Дочь Киевской губерніи Васильковскаго уѣзда м. Крамова Шеря Александровичъ Котляревскій; мать Фрейда.	Дочь

13305

134

№	מי איתן המוציא המזידע יאמרוצץ	הודש ויום הולדת ויום המילה דייב בילד כא אלול ביוצנ לאח		איתן וולד דייב בעיר הילוא	שם אבן והאם של תולד ומה בעשותו דימוקב בן שמוען בק סוחר או חיות מדיס בת צבי קצב	מי נולד והאם שם ניתן לו דייב בולד זמר ושמוי ראובן או בולדת בקבת ושמהרבקה
		למבין ירציש	למבין יאמרוצץ			
898		4	7	מגילאנסקי	בן	בן
899		4	7	מגילאנסקי	בן	בן
684		5	8	מגילאנסקי	בן	בן



№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
13405 685		Дек. 5.	Мев. 8.	Минскій	Минскій	Доръ Соса.
				Минскій	Минскій	Алексей Аръ ев. Трингаузи; мать Анна- Мазюа.
900	Шувальскій	5	8	Бердичевскій	Бердичевскій	Соса
		12	15	Минскій	Борисовскій	Соса
				Минскій	Минскій	Меръ (по метрикамъ Дубицъ-ме- еръ) Вельма- новичъ Су- ковецкій; мать Дина.
901	Борисовскій	5	8	Минскій	Борисовскій	Соса
		12	15	Киевской гу- берніи г. Ва- силькова	Пейсачевскій	Пейсачевскій
				Аковъ-Тосифъ Аухимовъ Вельдичъ; мать Фей- ла-Губка.		

12000 " 1" Янв. 1905г.

12000 " 2" Янв. 1913г.

מספר	מי היה המוהל	מי היה המוהל	מיה הולד	מיה הולד	שם האב והאם של הילד וצאת מעשרו	שם האב והאם של הילד וצאת מעשרו	מי הולד ראשון	שם נותן לו היה בולד וער ושמו ראשון או הולדת בקנה ושאר הקנה
685			דק. 5	מב. 8	מנסק	מנסק	דור	סוסא
					מנסק	מנסק	אלכסנדר ארע	מנסק
900	שוואלסקי		5	8	ברדיצ'עווסקי	ברדיצ'עווסקי	סוסא	סוסא
			12	15	מנסק	בוריסווסקי	סוסא	סוסא
					מנסק	מנסק	מר (במטריקס דוביצ'ע-מער) וילמא-נווויטש סוקוועצקי; מאמ דיינא.	
901	בוריסווסקי		5	8	מנסק	בוריסווסקי	סוסא	סוסא
			12	15	קייאווסקא גוברנא ג. וואסילקאווא	פייסאצ'עווסקי	פייסאצ'עווסקי	פייסאצ'עווסקי
					אקאווא-טאסאפא אוחימאווא וילדיטש; מאמ פיי- לא-גובקא.			



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
902	Сорогисня.	Дек. 5	Мев. 8	Рыжана	Мигуанинъ Могилевской губерніи Подольскаго уѣзда Черерскаго общества Турма Мишевъ; Францъ; мать Елена.	Сынъ
686	"	" 6	" 9	"	Мигуанинъ Доръ Кіевской губерніи и уѣзда м. Угнетовки Берко Мешуръ; вилъ Степанъ; мать Елиза.	Сынъ
687	"	" 6	" 9	"	Мигуанинъ Доръ Кіевской губерніи и уѣзда м. Свѣшова Морданъ Тершковъ; Семословъ; мать Анна.	Сынъ

1350

1391/1723

חלק ראשון מן נולדים

136

מנין ימים	מי איתא אצותא אשורע יאצוצע	הודם יום מולדה		איה גולד דיג בעיר גילוא	שם אב וקאט של מילד וצא בעשאו דימיעקב בן שמעון בען סוחד או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד רחוק שם ניתן לו דיג בולד זער רשמו רחובן או גולדה בקנה ישמחרבקה
		למבין ידעיס	למכין יאמדיס			
902	סורגיסניא	דעק 5	מעב 8	ריזאנא	מיגואנין מוהילעווער געבירטע פארשטאט פון טורמא מישאוו; פאטער פראנץ; מאמע עלענא.	זין
686	"	" 6	" 9	"	מיגואנין דאר דער קייאוו געבירטע פארשטאט פון מעשורא; פאטער סטעפאן; מאמע עליזאבא.	זין
687	"	" 6	" 9	"	מיגואנין דאר דער קייאוו געבירטע פארשטאט פון סוועשווא; פאטער מורדאן טערשקאוו; מאמע אנה.	זין



13605

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ рожденъ.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ и кое ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
688	"	Век 6	Мѣс 9	Въ Киевѣ	Мужчина Киевской губер нии и уѣзда м. Уманов ки Авруму Моргановъ Сиду рскій; мать Теня Сидоревна	Полъ
" 903	Сторожинъ	" 6	" 9	"	Мужскій Сидоръ Ивановичъ Менделъ Мельникъ-Пай ковскій Сид ресскій; мать Теня	Сынъ
" 904	Сивакъ	" 6	" 9	Въ Киевѣ	Мужчина Киевской гу берніи Ва сильковскаго уѣзда м. Рае това Арно лдовъ Сид ганъ; мать Лая	Сынъ

W 51 65  
b / m 40

חלק ראשון מן נולדים

1874

מי אית אמואל אשר יחזיק	הודם יום מולדת יום מולדת יום כה מולד ביום לאה		אית גולד דיט בער וילנא	שם האב והאם של תולד ומה בעשהו דימוקב בן שבען בן סוחר או היום מרים בת צבי קצב	מי נולד ואחא שם ניתן לו יום נולד ופר ושמו ראובן או גולדת בנות ושאר בקת
	למבין יוצא	למבין יורד			
165	13	16	"	רביק וצור והאם רביק מלכא	אויבא
166	7	10	"	רביק רביק בן משה אברהם רביק	אויבא
"	14	17	"	רביק רביק בן משה אברהם רביק	אויבא
"	7	10	"	רביק רביק בן משה אברהם רביק	אויבא



13705

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился, или дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
688	Сорокинъ	Дек. 8	Мев. 11	Род. Кавказъ	Мршанинъ Волынской губернии 2. Дядно Александръ Сергеевъ Сальбергертафъ; мать Павлика Шапсеновна.	Сынъ Сасисонъ
690	"	8	11	Донецкъ	Мршанинъ Кіевской губернии 2. уездъ м. Тютюковъ Сергій Мейдовъ Паскелевъ Тютюковскій; мать Машка.	Дочь Карра
691	"	8	11	Род. Кавказъ	Мршанинъ Минской губернии 2. Пинска Гурмисъ Вальфовъ Меликовичъ; мать Гурмиса-Машка.	Дочь Селиа

חלק ראשון מן נולדים

198

מי יום	היום ויום מולדת	מי יום	יום מולדת	שם אב ואם של תולד ומה מעשהו	מי נולד ומה שם בן שבען	שם אב ואם של תולד ומה מעשהו	שם בן שבען
אשר יום	יום מולדת	אשר יום	יום מולדת	שם אב ואם של תולד ומה מעשהו	שם בן שבען	שם אב ואם של תולד ומה מעשהו	שם בן שבען
אשר יום	יום מולדת	אשר יום	יום מולדת	שם אב ואם של תולד ומה מעשהו	שם בן שבען	שם אב ואם של תולד ומה מעשהו	שם בן שבען
אשר יום	יום מולדת	אשר יום	יום מולדת	שם אב ואם של תולד ומה מעשהו	שם בן שבען	שם אב ואם של תולד ומה מעשהו	שם בן שבען



13805

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женского.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему, или дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
" 908	Городицк.	Дек 8	Мев 11	" 15	" 18	Въ Киевѣ	Мироманинъ Минской губернии уездъ Войничскаго общества Александръ Лоселевъ, Ладовскій; мать Александра.
" 909	Мучевскій	" 8	" 11	" 15	" 18	"	Мироманинъ Киевской губернии уездъ Асмогородки уездъ Израиль Лосъ, Александровъ Семкинъ; мать Селма Семка
" 910	Степановъ	" 8	" 11	" 15	" 18	"	Мироманинъ Минской губернии уездъ Лейденъ 2. Липска Лейдъ, Вольфовъ, Вишикъ (имя покойной); мать Селма.